www.BibleForChildren.org

Mateo 1



Ichabe jiņi 6 gupënę bo maiy̧ipeąrä, jënę bomaiy̧ipeąri ją 6 gupënę goay̧ipeąrä, Ütë tjamǫ judi chjadürëremęde jibëą mu̧̧itjǫi pio ju̧̧i Nachare quęmę bë mąr̨iräpę. Tjamǫ davä. Chjadürëremędeję Gabriel pio ju̧̧i Garirea quęmę chirirä cjiamę bë mąr̨iräpę ju̧r̨i. Ü̧irę cjąręmę co ëba mǫądëą iȩi pio ɟ̧iiäpęmǫ chjadürëremędeję Maria quęy̧i pio ɟ̧iiäpęmǫ. Jabechɟ̧i yürë cɟ̧idäą oa cjiarërey̧inę Joche pio ju̧̧i, ütë Davireą pio judiri jąmę pio ju̧̧i. Pio ju̧̧i ją iȩipay̧irę yürë cɟ̧idäą oa cjiarërey̧inę.

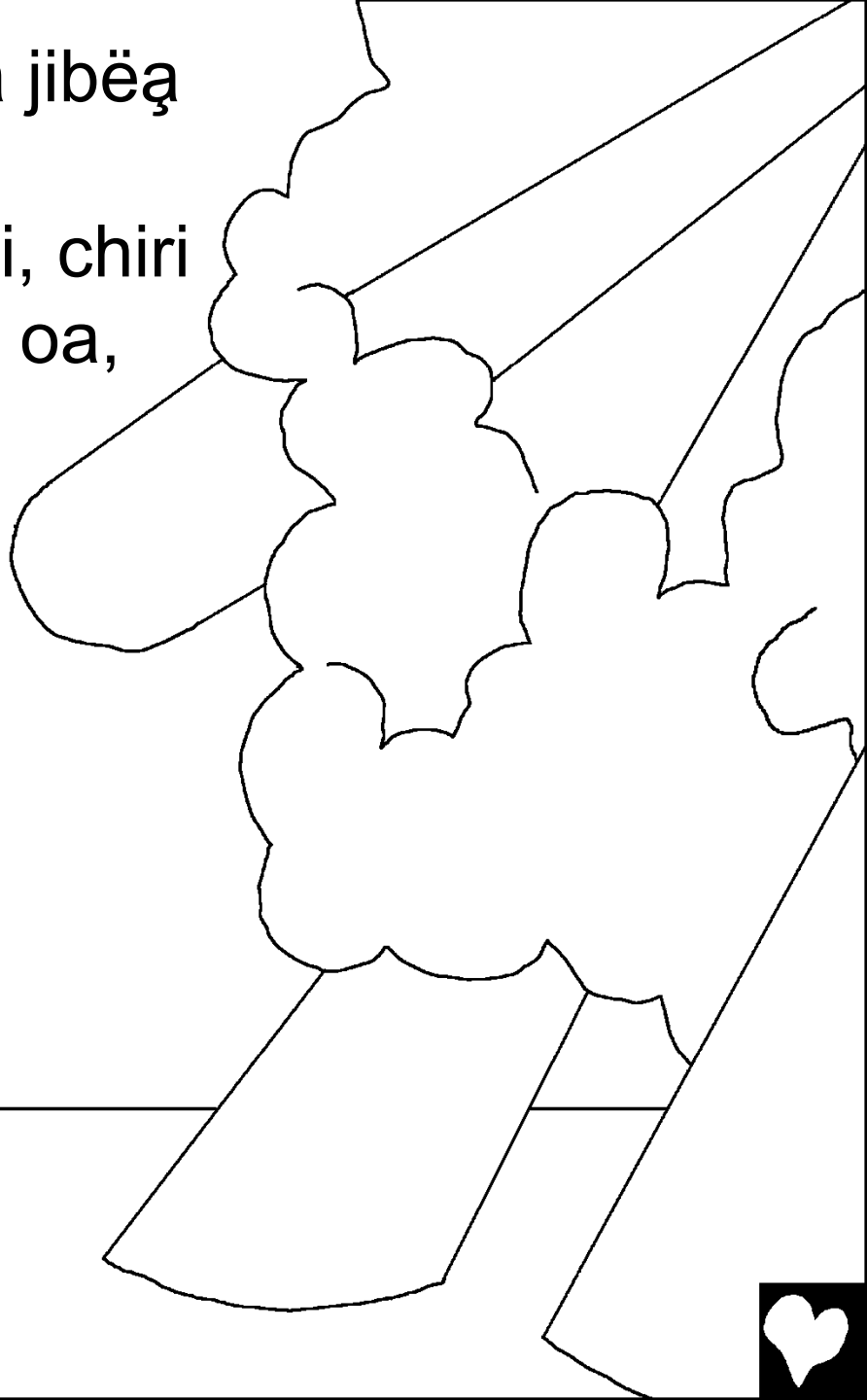


Jabo Gabriel judi yǫą̨deję: —Dame Maria, uapadëje. Jabechį̨i Ütë tjamǫ pio judi cjäŗįŗi cjia da tjamǫdimą̨. Jabechį̨i bomaiy̨irę cjiadiäpamę, ado japamitë chjätä ëte, ų̨i bǫi oa arapamų̨ŋi. Ado Jechu quęrą̨ quępapamų̨ŋi. Ado ba chia tjamǫpadi. 'Jabechį̨i ą̨dë chjäte Ütë pio jų̨i ją̨ Jadida' quëną̨ jǫrętaį̨iŗirę yǫpadirǫjų̨i. Ado pio jų̨i uëri jibëą̨ tarureą̨ pio judi chiri ütëmęrę cjǫrǫrëreą̨mį cjǫrǫpadi



peają̨di, chareą̨ ba chia tjamǫro chamęrę. Tjamǫ davä.

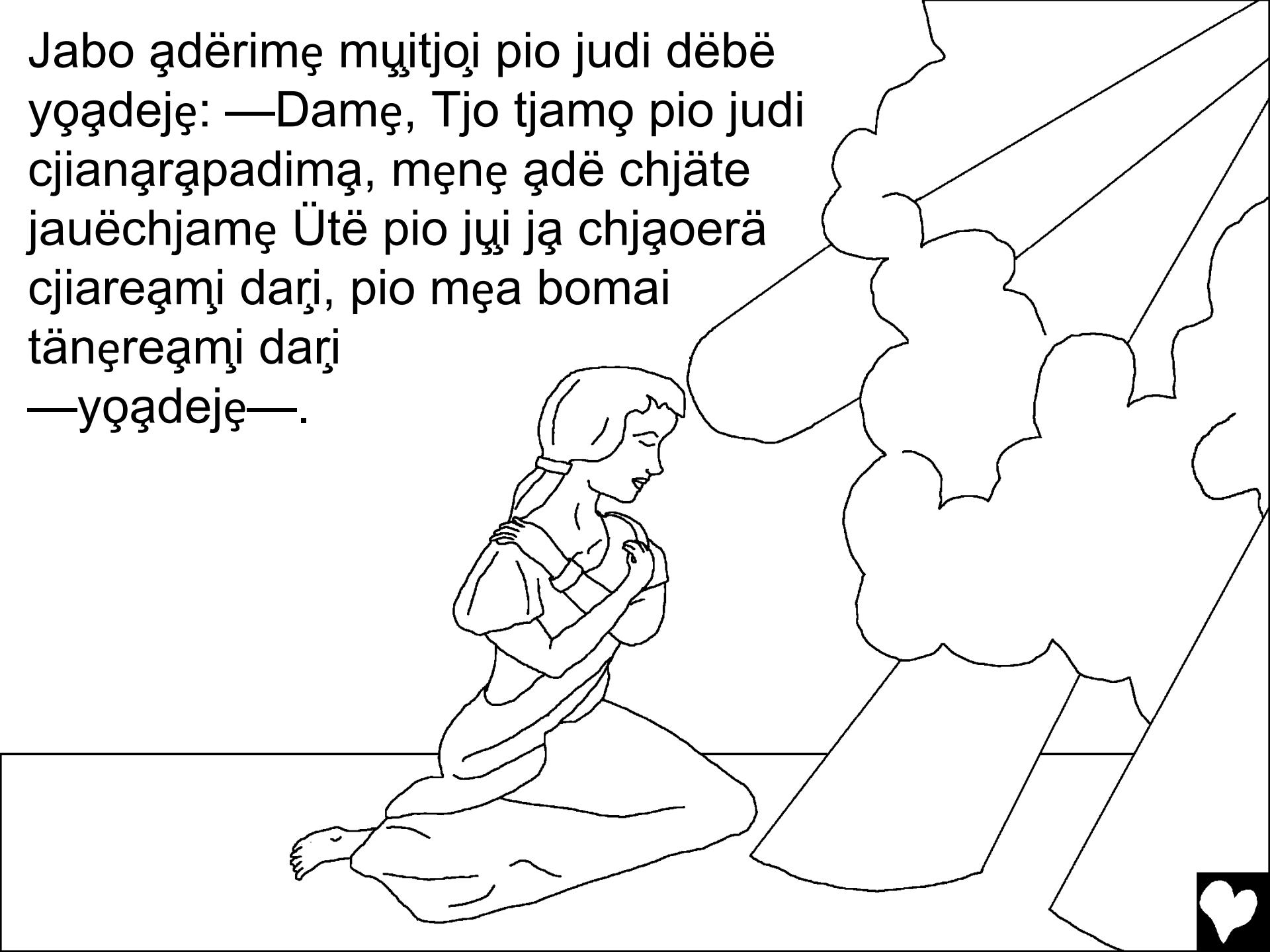
Anǫmę Ütë pio judi tänęą oaiä jibëą tarureą Davi pio judi ütëmęrę cjǫrǫrëreąmį cjǫrǫpadi peająadi, chiri ütë tjamǫ cjǫrǫmępe bagapeą oa, Icharai pio judiri jąjįrį pio jįrį ją chiri ütë tjamǫ cjǫrǫmępe bagapeą oa. Tjamǫ davä. Pio jįrį ją chiri ütëmęrę bucho anąą ütëmęrę cjiapadi, ądë chjäte tjamǫ yǫmęrę —yǫąadeję.



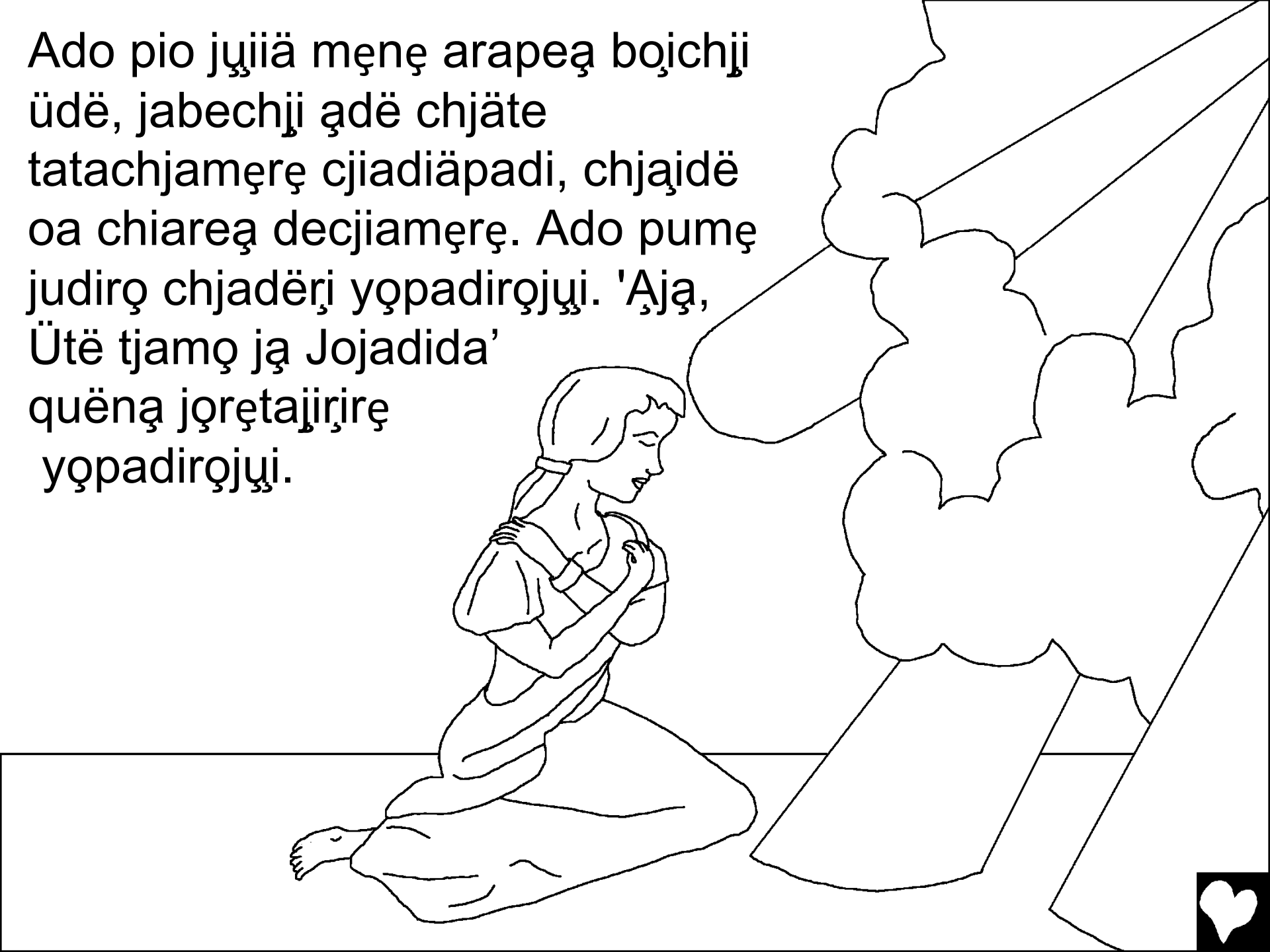
Jabo Maria jiņi iënǫë tąrëądeję ądërimę mų̧itjǫi pio jų̧i: —Jabo danę, ¿yǫ̈ta daŗi arareą daparequede? —iënǫë tąrëąnęję—. Jabechį̧i ų̈irę cjąręmę co ëba mǫądëą oa cjǫrǫrequede cüdë.



Jabo ądërimę mų̨itjo̧i pio judi dëbë yǫądeję: —Damę, Tjo tjamǫ pio judi cjianąrąpadimą, męnę ądë chjäte jauëchjamę Ütë pio jų̨i ją chjąoerä cjiareąm̨i dar̨i, pio męa bomai tänęreąm̨i dar̨i —yǫądeję—.



Ado pio jų̧iiä męnę arapeą̧ bǫ̧ichį̧i üdë, jabechį̧i ą̧dë chjäte tatachjamęrę cjiadiäpadi, chją̧idë oa chiareą̧ decjiamęrę. Ado pumę judirǫ chjadëŗ̣i yǫpadirǫjų̧i. 'Ą̧ją̧, Ütë tjamǫ ją̧ Jojadida’ quëną̧ jǫrętaį̧iŗ̣irę yǫpadirǫjų̧i.



Ado do ɟirądë chjätä ëte, Maria jiŋi jëreeaɣirę järëreɣinę Judea quęmę chiriräpę, yąmɟi ɟirą chiamę chirirä cjiamę bë mąrɟiräpę. Chacariarë cjǫrǫmęräpę järëreɣinę. Ado jibëą bëräpę yųądäräąɣirę jearëreɣinę Ichabe pio ɟi. Ado Ichabe jiŋi Maria ją mąę oa tąrëąrä, ɟi ją mącä joërämę pio judi chjaodërɟi



cjüdücjüdüparëremędeję.

Ado Ichabe pio jiŋi Tjo tjamǫ ją chjąoerä chjaodëŗi cjiadiäy̨ipeąnę. Ado tǫbaŗi yǫy̨iręjądi tąrëŗi yǫrëreyinęję Maria pio y̨iiäpęmǫ:

—Damę, Ütë tjamǫ pio judi ądë chjäte chjadëŗi japeądimą —yǫąnęję—. Jabechy̨i nąJa pio jų̈iiä, o y̨iŗi ų̈i chjadëŗi japeądimą. Ado pio jų̈i uëri chjadëŗi japeądiy̨i nąJa pio jų̈i peajądi, nąų̈ijąmącä joërämę

pio jų̈i.

Ado yabą gǫępatäm̨i cjiarequededibe Jechu Quiricho jų̨i ararëreą pio jų̨i chjiari. Danęrę, Jechu pio jų̨i ją arapay̨i pio jin̨i jabë ų̈i ëbadëąrä, dae cj̨idäą oa goarëremędeję Joche pio judi. Jabechj̨i peadë cjǫdë yürüą oaiä, judirǫ ëbapeą üdë querediä tjamǫrëremęde. Jabechj̨i chinąchjar̨i tutią oa cjiarërey̨inę Maria jin̨i Joche pio jų̨i ją oa.



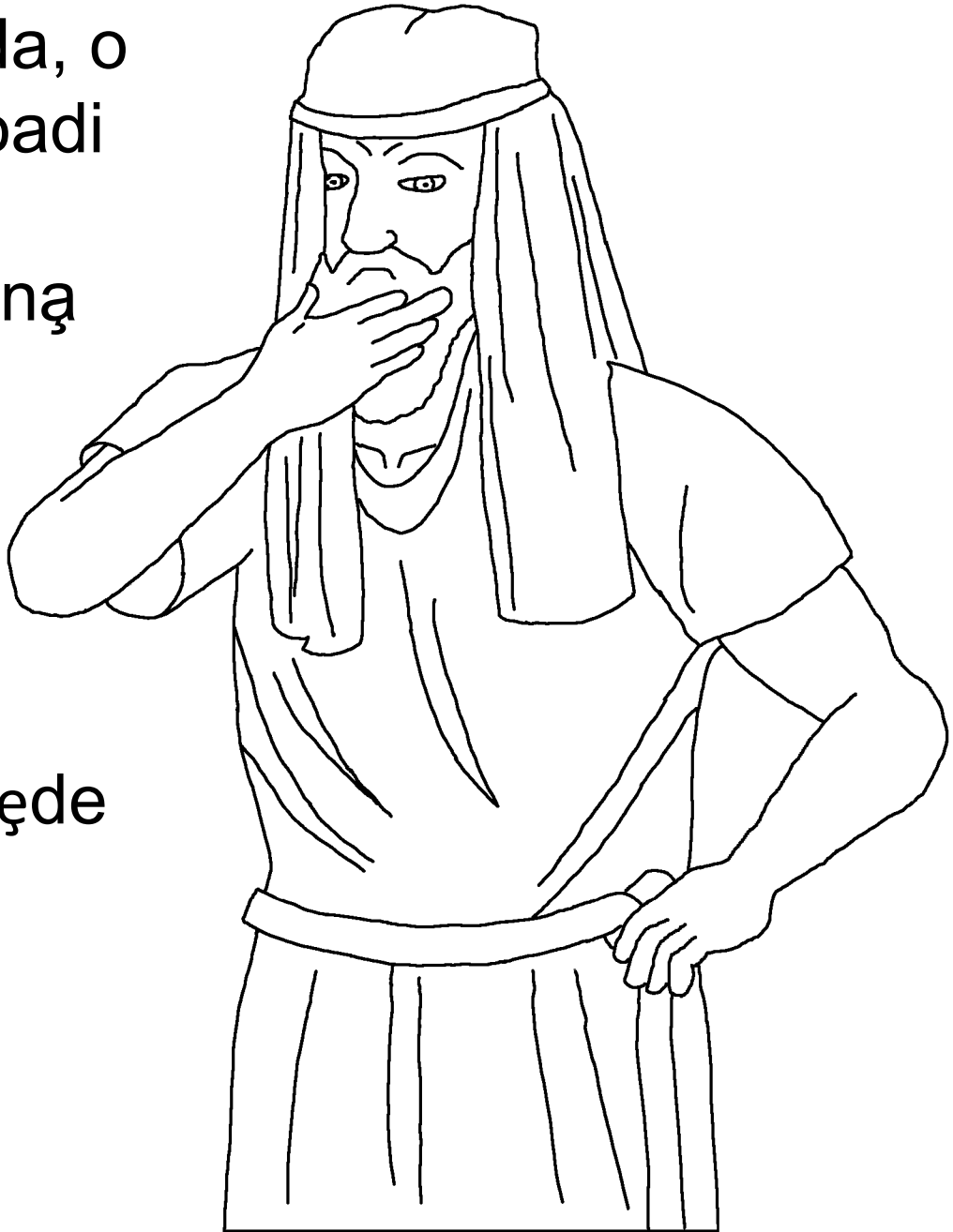
Ado Joche judi peajạdi chinạchjarị tutiạ oa cjiarëremẹde Maria pio jị jạ oa. Jabechjị ëbajḅirịmị darị cjiadiärërejḅirịdirẹ tjamǫrị ëbadëjḅirịborë. Ado pio jụ̣jiä jabechjị, ëba mǫạdë marërejḅirịdirẹ jabë tjamǫrị ëbạ oa cjiadëạ oaiä. Jabo pio judirä, judirǫ jabë ëba mǫạdëạrä, jabechjị Maria pio jinị chjaodërị bo maiyịpeạnẹ Tjo tjamǫ pio judi tänẹạ oaiä.



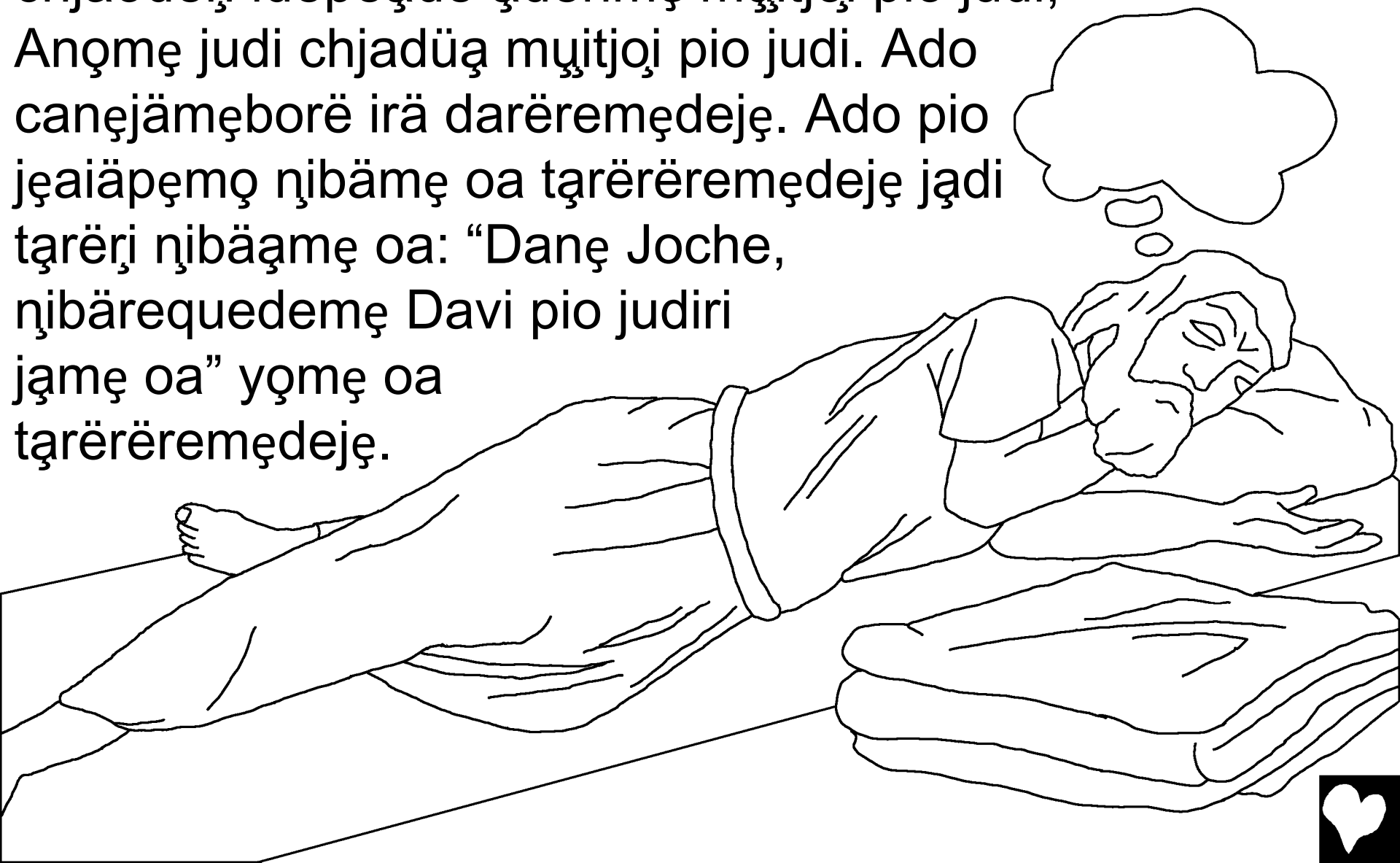
Ado jibëą üįpamę judi, Joche pio judi, 'Ają, Maria jiŋi bo maiŋida' quëną tąrëą oaiä, jabechįi anąrį jǫrętamępeąde. ‘Jabo cjärį maŋida, ëbareąmįidëquiįida yabą, ado cjąręmǫ oa ëbą jironįida, jabechįi anǫreą gǫę i oa yürüpeą chiaquiįida, jabo ütëborë tąrëreąmį darį yǫdëpaquiįida, jabechįi idërį cjia tänędërį cjiaquiįida, . . .



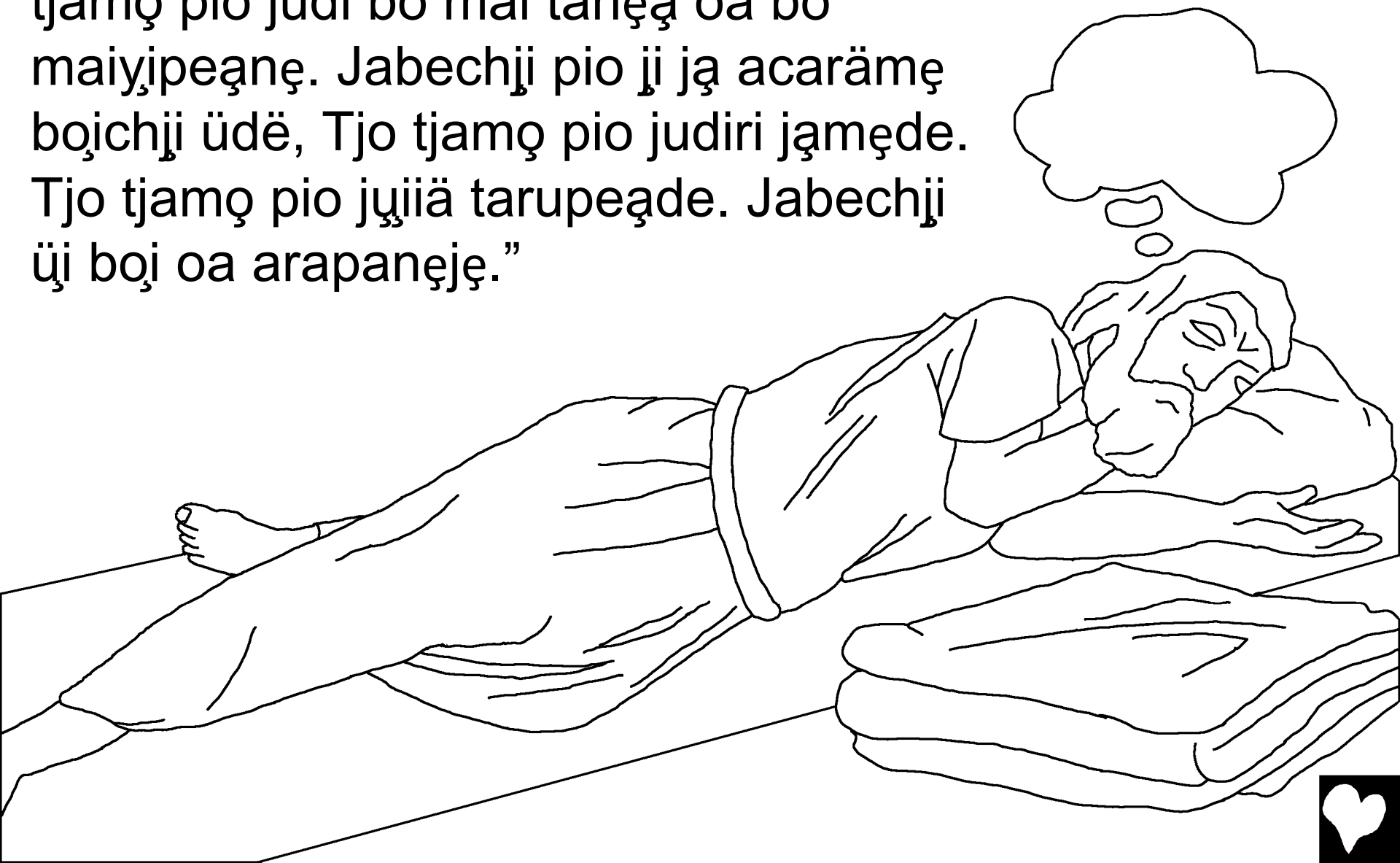
. . . jabechįi pio įi chjiari cjapiŗi cjiadiäpaquëda, o judirǫ pio įi chjiari goadi yąchea oa cjiapiŗi cjiadiäpaquëda’ quëną jǫrętarëremęde Joche judi. Jabechįi pumę chjadë tara, coëma cjiaŗi cjǫrǫmę pumę tara, jądi daŗi jǫrętarëremęde Joche judi.



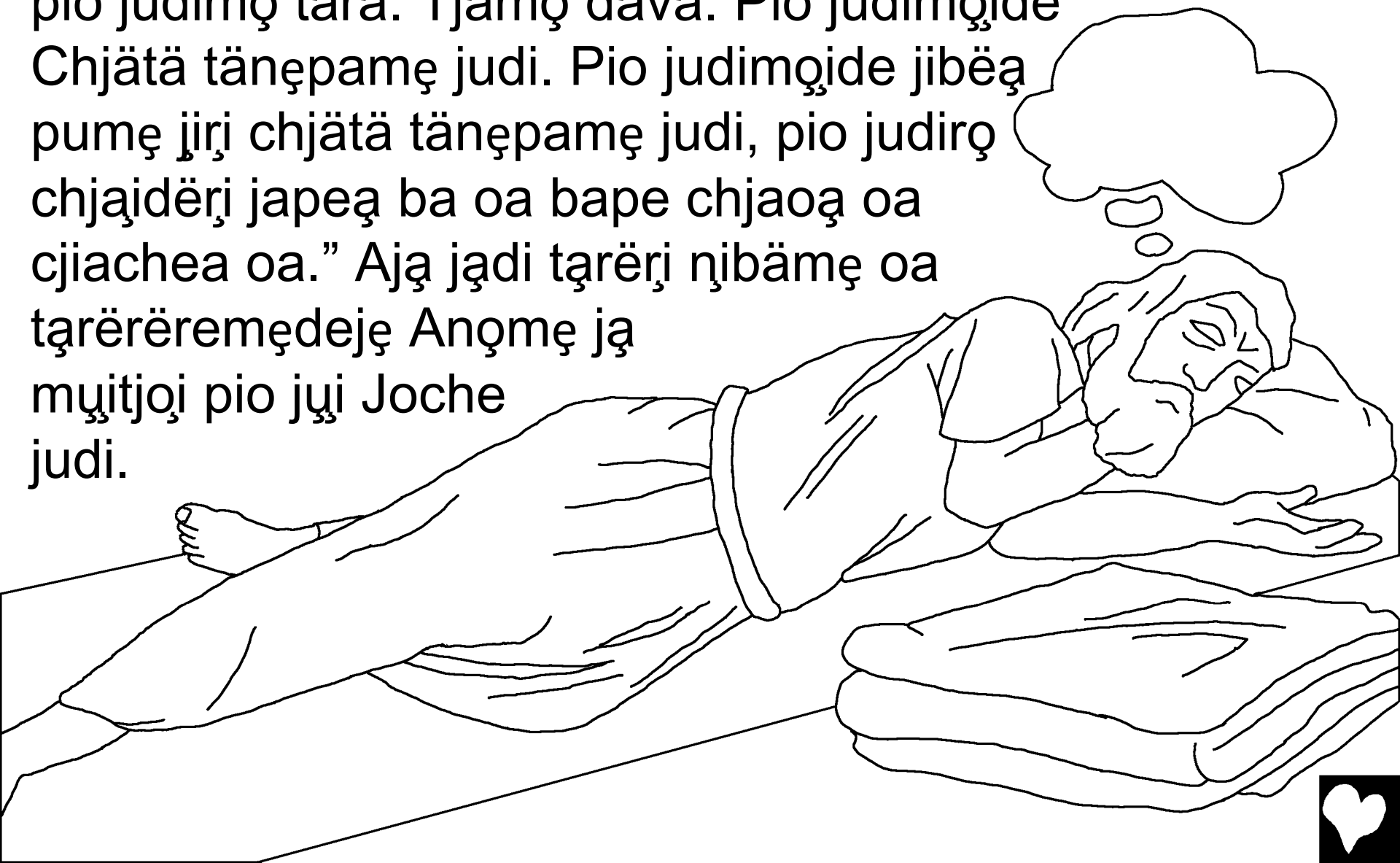
Ado Maria pio ji anǫpeą pio juų chjiari anąrį jǫrętamęrę mǫąmępeąde. Ado mǫąmęrę canęjäpeąde. Ado chjaodërį idëpeąde ądërimę muįtjǫi pio judi, Anǫmę judi chjadüą muįtjǫi pio judi. Ado canęjämęborë irä darëremędeję. Ado pio jęaiäpęmǫ nįbämę oa tąrërëremędeję jądi tąrërį nįbäämę oa: “Danę Joche, nįbärequedemę Davi pio judiri jąmę oa” yǫmę oa tąrërëremędeję.



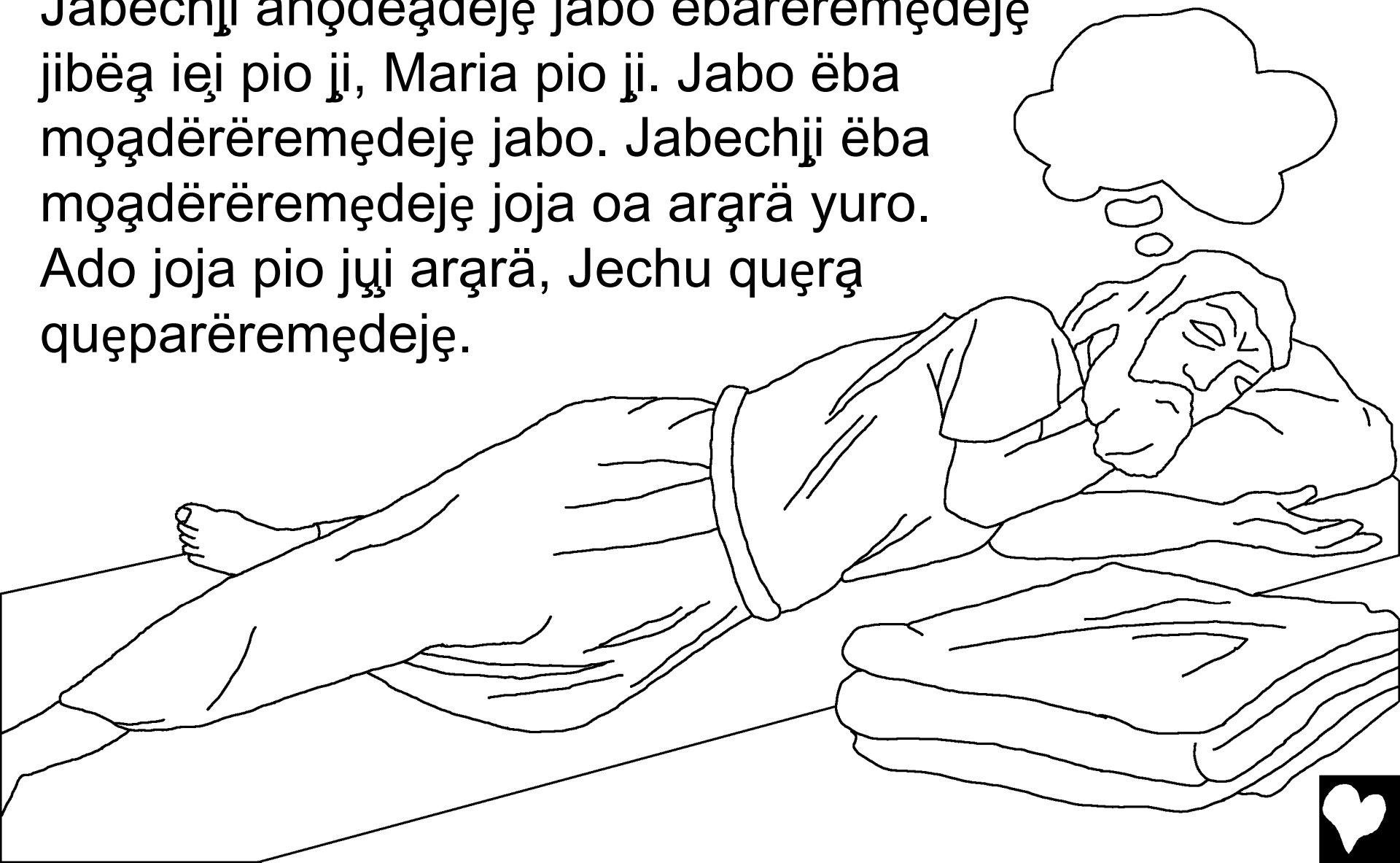
“Danę, uapadëvä Maria pio ţi ëbapeą ţi. Bücjüŗi cjiadëvä, jabo jabechţi chjadëŗi ëbaję. Jabechţi Tjo tjamǫ pio judi bo mai tänęą oa bo maiy̧ipeąnę. Jabechţi pio ţi ją acarämę bǫichţi üdë, Tjo tjamǫ pio judiri jąmęde. Tjo tjamǫ pio jų̧iiä tarupeąde. Jabechţi ü̧i bǫi oa arapanęję.”



“Ado üi boi pio juui, jabechji Jechu yomę quęrą pio juṛirą quępatä earequedemę. Jabechji jądi darį quępajǫę pio judimǫ tara. Tjamǫ davä. Pio judimǫide Chjätä tänępamę judi. Pio judimǫide jibëą pumę jiṛi chjätä tänępamę judi, pio judirǫ chjądidëṛi japeą ba oa bape chjaoą oa cjiachea oa.” Ają jądi tąrëṛi ṇibämę oa tąrërëremędeję Anǫmę ją muitjoi pio juui Joche judi.



Ado Joche judi mǫąremęrę bëdüąrä, jabechį̨i Anǫmę judi chjadüą mų̨itjǫi pio judi jęa yǫąmį̨i japarëremęde. Jabechį̨i anǫdëądeję jabo ëbarëremędeję jibëą ięi pio į̨i, Maria pio į̨i. Jabo ëba mǫądërëremędeję jabo. Jabechį̨i ëba mǫądërëremędeję joja oa arąrä yuro. Ado joja pio jų̨i arąrä, Jechu quęrą quęparëremędeję.



Ado pio jiro japamitërä Doma quęmę bë mąŗirä cjǫrǫmę ütë pio judi, oërąţi oa ąręmę chiri oa ütëmęrę cjǫrǫmę ütë pio judi,
Checha Augusto quęmęrëremęde.

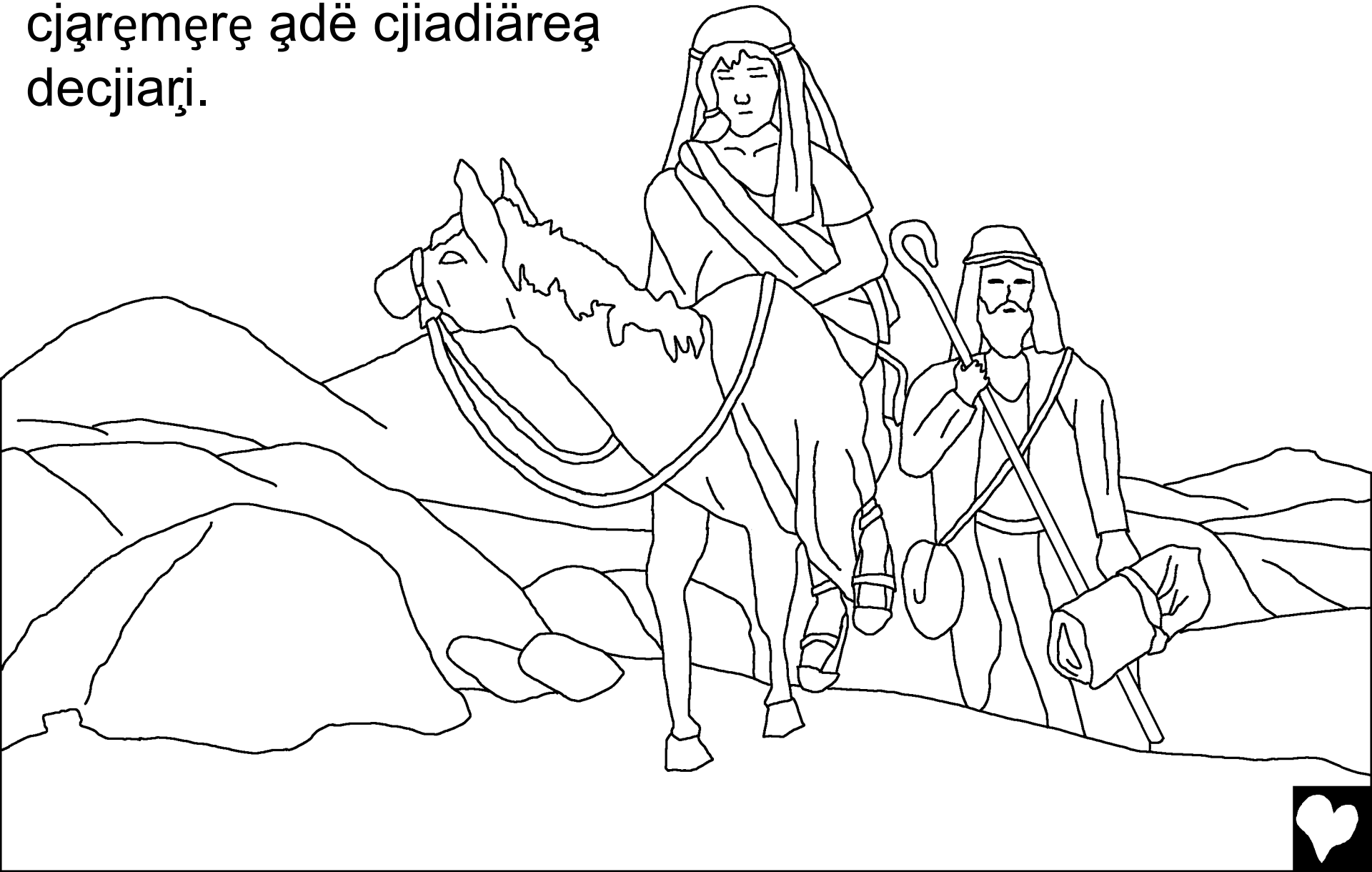


Ado pio judi mąę yürü chjadürëremędejęrę pumę ütëbodärä oa, oërąţi oa ąręmę chirirä cjǫrǫ̨ɟ̨iŗ̨i pio ɟ̨iŗ̨i.

Ają̨, pio jų̨i ją chją̨oerä cjǫrǫ̨ɟ̨iŗ̨i ütëbo oa mąę . . .



. . . chjadürëremędejęrę judirǫ chjadërį ütarą oa cjiapeą oa, judirǫ ütëbodärärë ütarą oa cjiapeą oa, cjąręmęrę ądë cjiadiäreą decjiarį.



Aja, Checha Augusto quęmę ütë judi jądi darį japatä yǫ chjadüą oaiä, jabechįi oërąţi oa ąręmę chirirä cjǫrǫįirį pumę pio judirǫ jä marërejįrįdirę jibëą ütëţirę cjǫrǫmę bë mąrįräpę jųrį jibëą quę oa



gǫępapeą oa, judirǫ chjadërį ütarą oa cjiapeą oa.

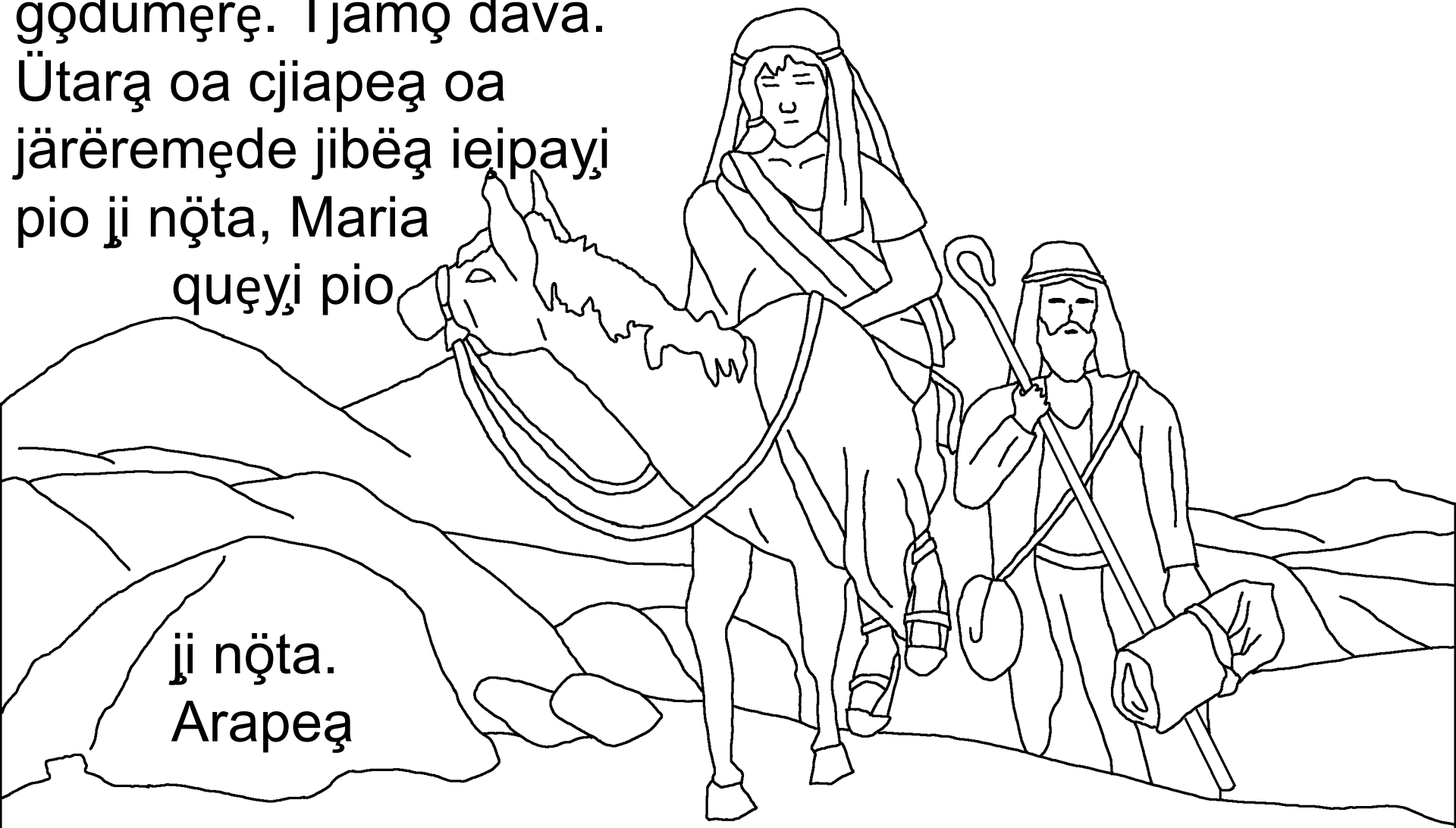
Ado Joche judi Davireą pio judiri jąmę tara, jabechįi jäpeą chiarëremęde Berę quęmę bë mąrįiräpę, Judea quęmę chirirä cjiamę bë mąrįiräpę jųrį. Jabechįi pio jųrį cjǫrǫrëremęde Davi quęmęreą pio judi,



jibëą tarureą pio judi.

Ado pio jų̨iiä Joche judi Nachare quęmę bë mąr̨iri pio judiri gǫdümęrę järëremęde, Garirea quęmę chiriri gǫdümęrę. Tjamǫ davä.

Ütarą oa cjiapeą oa järëremęde jibëą ieįpaỵi pio į̨i nǫ̈ta, Maria quęỵi pio



į̨i nǫ̈ta. Arapeą

querediä tjamǫỵi oa ëba järëremędeję, bomaiỵi oa.

Ado judirǫ Berẹräpẹ cjǫrǫą nǫ̈ta, cäripeąde bo üdë anąr̨i jäą oaiä. Jabechj̨i acä oa gitor̨i mǫërëremẹdejẹ bǫ̨ichj̨i üdë.



Jabo pumę nǫ̧idërë Beręräpę jibëą yabǫ̨i gǫdüdäräą oaiä, jabechǭ̨i pio jibë ëba cjǫrǫmę pio jǫ̨i dadëądirę. Pio jǫ̨iiä bacarë cjǫrǫreą bëräpę yǫ̨ądirę. Ado pio jǫ̨rǭ̨i ararëreyǭ̨inęję bǫ̨ichǭ̨i oa, jibëą ja yabomę oa.



Ado boįchįį pio jųį ara ëte, chjibo cotorą pio jųrįrą joë purirëreyįnęję. Ado joë purią duri oa, bacarë jurareą chararä idë ąrąrëreyįnęję.



Ado pio jiro gẹnẹrä, oveja jidaǰiri pio judirọ Berẹ dairäpẹ jidarërejiṛidirọjẹrẹ jibëą oveja ǰiṛi, chiriräpẹ juṛi. Ado judirọ daba quënądërä chjaodëṛi idëparëremẹde Anọmẹ ją mụ̈itjọ̈i judi, ądërimẹ mụ̈itjọ̈i pio judi.



Jabechǰi bagönę marëreą ǰi, chjaodëŗi ądë chjäte tataŗi cjiamępeąde Anǫmę pio jų̈i ją tatareą oaiä. Ado pio jų̈iiä uapareą üdë chjaodëŗi boadärärëremędejęrę.



Jabo mų̈itjoi pio judi

yǫrëremędejęrę:
—Uapadëchǰivä
—yǫądejęrę—.

Jabechi̧i mą̨ę chjadȩ̈i pio ju̧i yürerą̨peą̨requededibe. Tjamǫ davä. Mą̨ę chjadȩ̈i oa, pumę ütëbodärä ją̨ oa mą̨ę yürerą̨peą̨requededibe, mą̨ chiadëṛi cjiaṛi jǫręta tänęmę mą̨ę chjadȩ̈i pio ju̧i. Jabechi̧i Quiricho pio judi, Ütërë mitëą̨ Chjätä



Tänęmę pio judi arą̨ oa cjiade pio yabą̨ domę oa —yǫą̨dejęrę—.

Tjamǫ davä. Chjätäreą yürümę Anǫmę pio judi arą oa cjiade pio yaba domę oa Beręräpę jų̨r̨i, Davi quęmęreą pio judi cjǫrǫrëreą bë mąr̨iräpę jų̨r̨i.

Jabechį̨i goëde jächį̨ijǫę.



Ado mẹnẹrọ boịchịi pio jụ̣i chjiari dabadëchea oa,
jabechịi pio yoa nạrẹreạ oa yürürequededibe.
Danẹrẹ, mẹnẹrọ boịchịi pio jụ̣i dạrä,
jabechịi chjibo cotorạ pio
jụ̣ịrạ joë
puriạ oa
cjiamẹ oa
daparenẹrọjọẹ,
bacarë jurareạ



chararä
ạrẹmẹ oa.

'Jabechị̧i pio judi tjamǫdida' quëną jǫrętaị̧ir̨irę daparenęrǫjǫę. Ają, goëde jächị̧ijǫę —yǫą̨dejęrę.



Ado ą̧dërimę mų̧̧itjo̧i judi ją̧di tą̧rëŗi yǫą̧ duri oa, chjaodëŗi idëpeą̧ oa cjiarëreį̧iŗidirę ą̧dëriį̧iŗi mų̧̧itjo̧i judirǫ nǫ̧̧idërë, ütarareą̧m̧idërë.



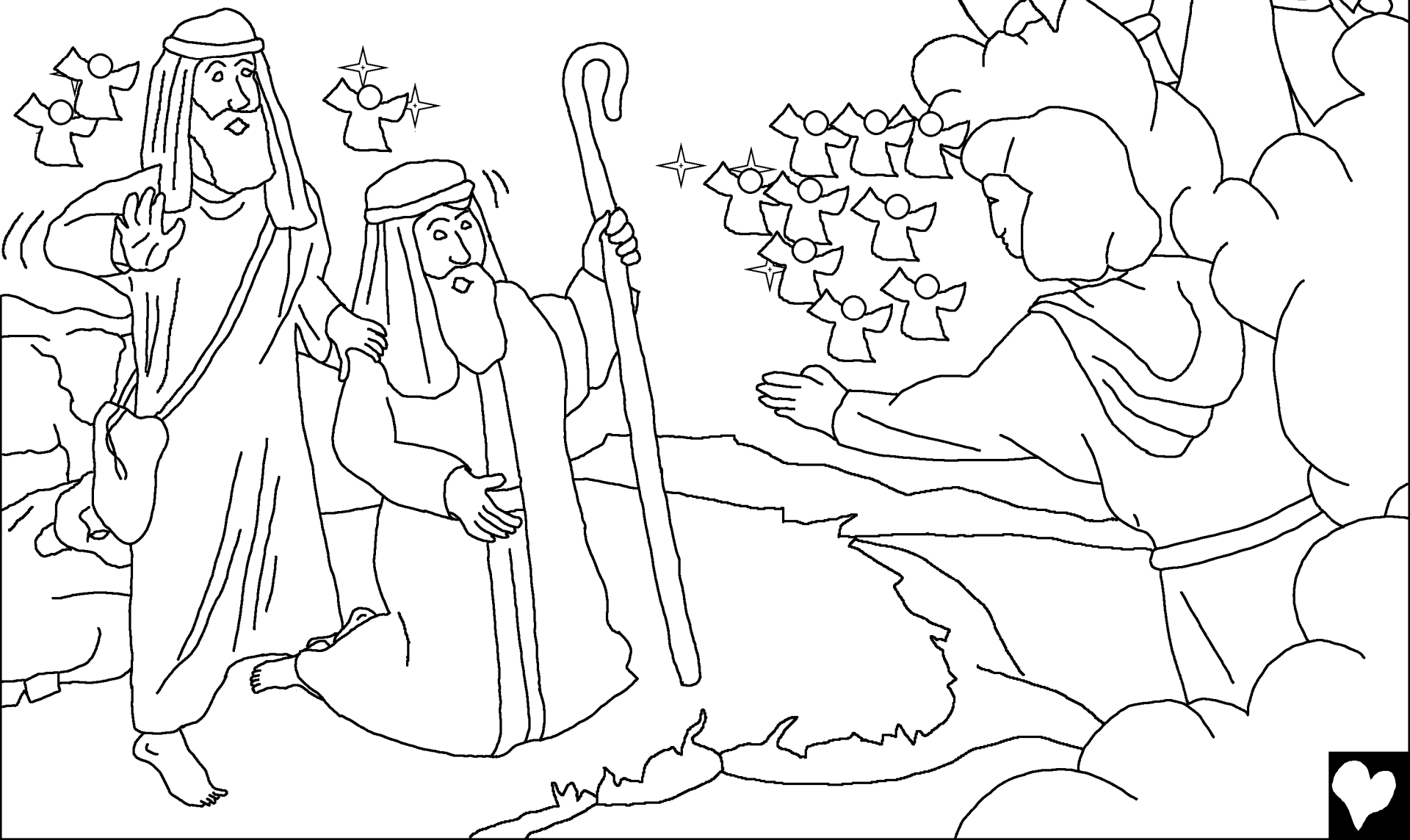
Jabechįi mųitjoį pio judi jibëąmąi cjiarëreą įi, chjaodëįi bubape bagarëreįiįidirę.



Ado chjacjiamęr̨i n̨ibäj̨ir̨ipeą̨dirę Ütë tjamǫ pio jų̨įiäpęmǫ, ją̨di tą̨rër̨i yǫj̨ir̨irę: "Ają̨, Ütë tjamǫ judi chjacjiamęr̨i jǫrętapeą̨de."



"Jabechji ądëräpęmę oa, ądë chjäte ba chiamęräpęmę oa, ądë chjäte tatarji cjiamęräpęmę oa chjacjiamęrji jǫrętapeą maeade."



"Ado chjadëri yürütädejerę chiriräpęţi oa cjorǫjiri pio jiri.
Ajǫ, mǫ chjupi cjiari jǫręţareǫ yürütädejęrę,
jënę cjäriri cjia dǫ pio jiriiäpęmǫ." Ajǫ,
jǫdi tǫrëri yǫrërejiridirę



ǫdërijiri mųitjoi
pio judirǫ.

Ado jądëa ţi mu̧̧itjo̧i judiro̧ ado chjereno̧ ądëräpȩ baäą duri oa, oveja jidaţiŗi pio judiro̧ jibëą dëbëţirą chia ņibä chjaoţiŗipeądirȩ: —Goë jaeibe. Jätärȩ. Ano̧mȩ pio judi ibë daba tänȩą pio ju̧̧i chjadëŗi dapeą oa jätärȩ Berȩräpȩ.



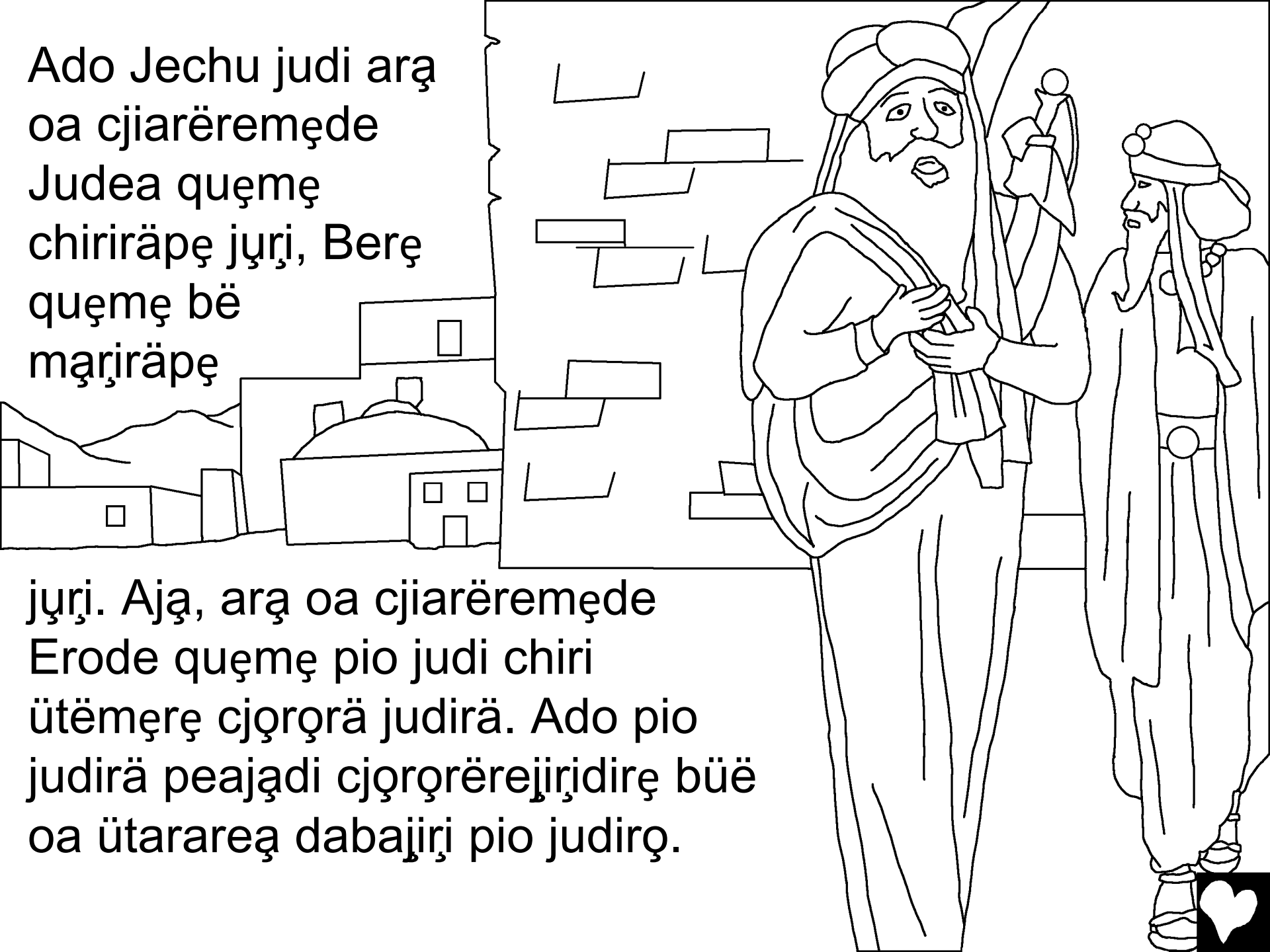
Ado jëreeaɟiŗirę järëreɟiŗidirę bë mąŗiräpę jųŗi. Ado gǫdüdärä ëte, darëreɟiŗidirǫję Maria pio ɟi, Joche pio jųɟibo. Ado jųŗipę ąręmę boįchɟi oa darëreɟiŗidirǫjǫę peajądi, bacarë jurareą chararä ąręmę oa.



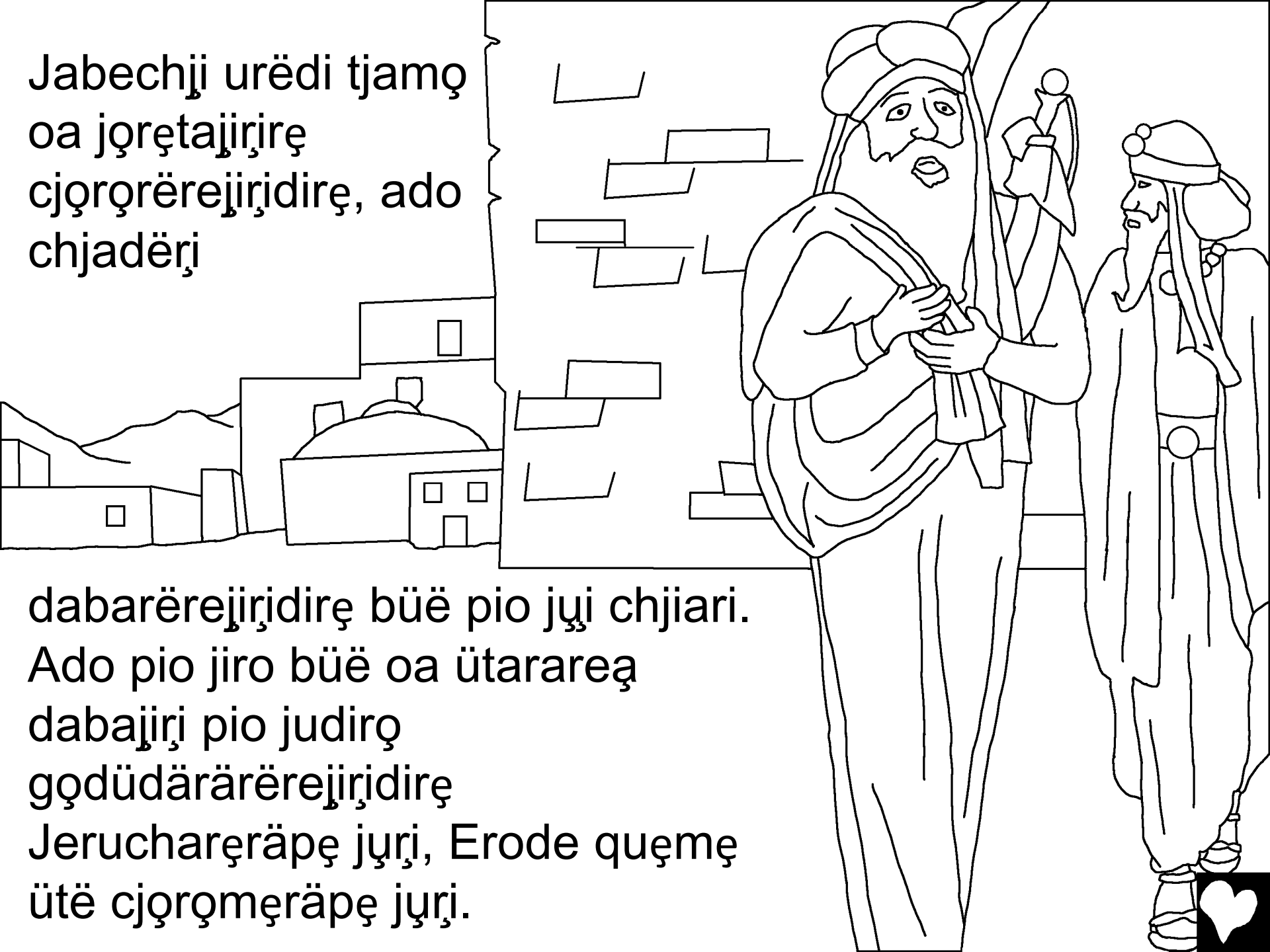
Ado bo̧ichi̧i pio ju̧̧i daea̧rä, jabechi̧i ņibä chjaorëreji̧ri̧idiro̧jȩrȩ Joche pio ju̧̧i, Maria pio i̧ibo. Jënȩro̧ daea̧ pio ju̧̧i, a̧dërimȩ mu̧̧itjo̧i pio judi bo̧ichi̧i pio ju̧̧i chjiari yo̧a̧rea̧ pio ju̧̧i yo̧a̧diro̧jȩrȩ, o i̧iri̧ibo.



Ado Jechu judi arą oa cjiarëremęde Judea quęmę chiriräpę jųrį, Berę quęmę bë mąrįräpę



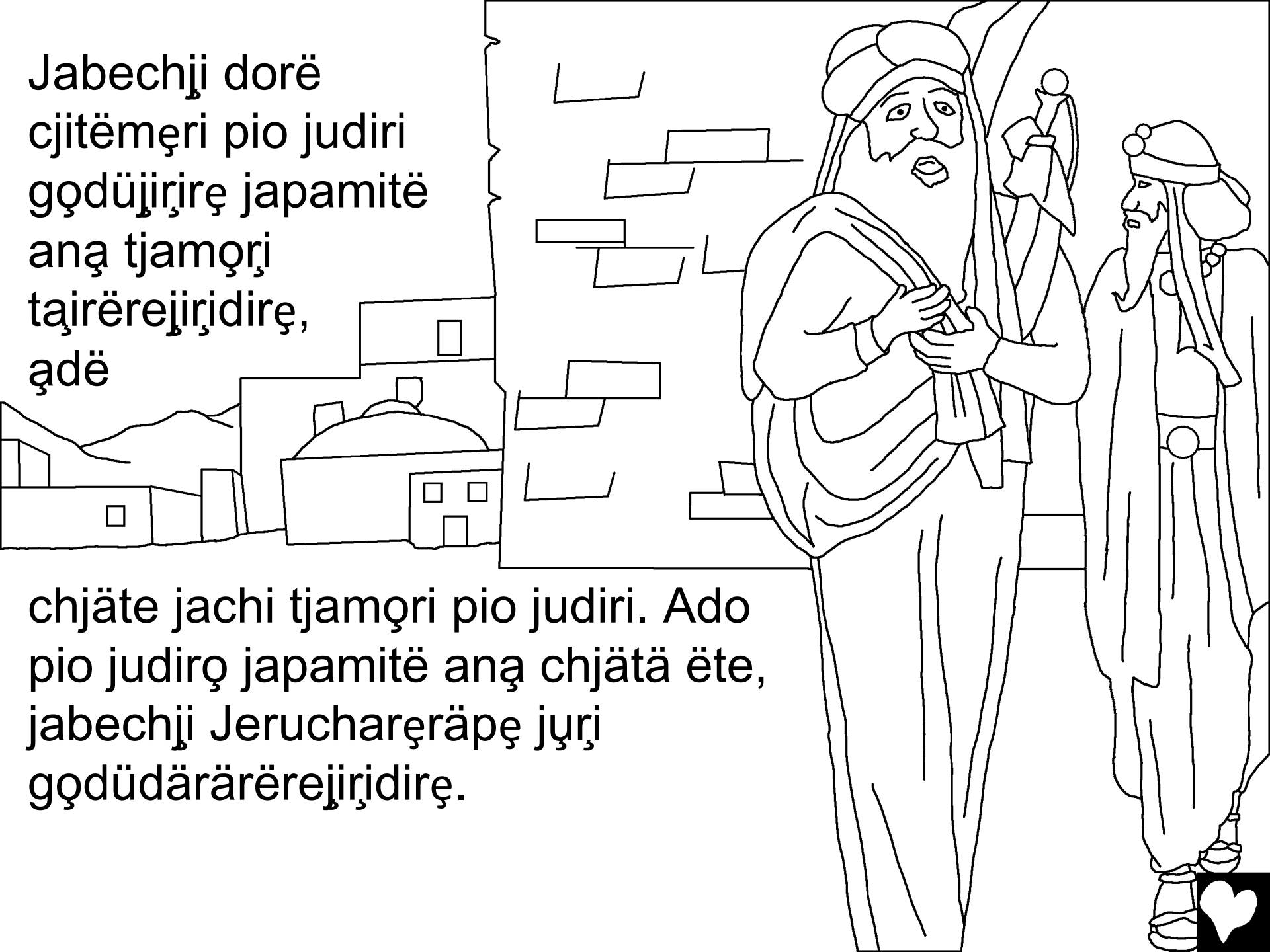
jųrį. Ają, arą oa cjiarëremęde Erode quęmę pio judi chiri ütëmęrę cjǫrǫrä judirä. Ado pio judirä peajądi cjǫrǫrërejįrįdirę büë oa ütarareą dabajįrį pio judirǫ.



Jabechji urëdi tjamǫ oa jǫrętajįrįrę cjǫrǫrërejįrįdirę, ado chjadërį

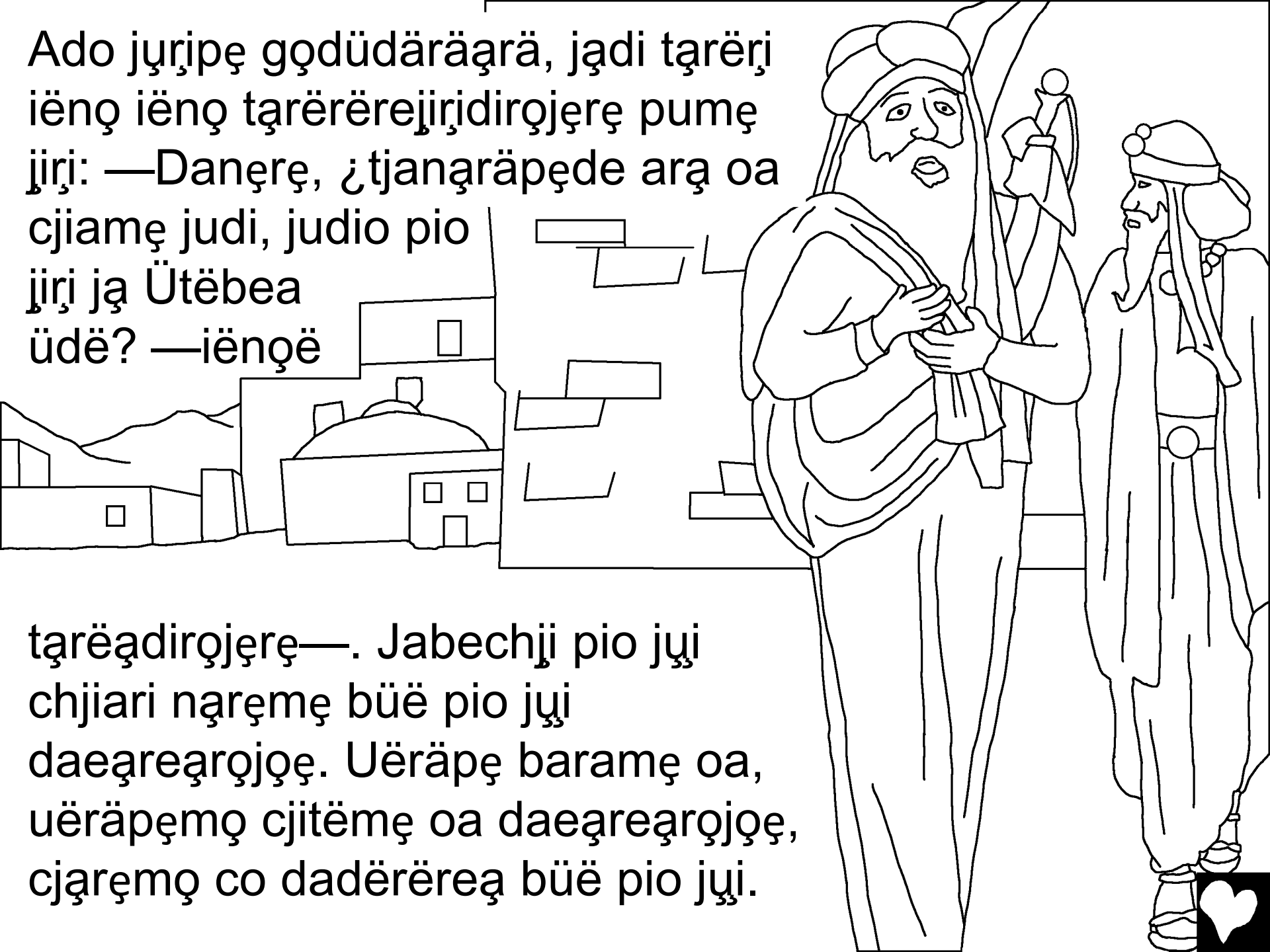
dabarërejįrįdirę büë pio jų̨i chjiari. Ado pio jiro büë oa ütarareą dabajįrį pio judirǫ gǫdüdärärërejįrįdirę Jeruchareręräpę jų̨rį, Erode quęmę ütë cjǫrǫmęräpę jų̨rį.

Jabechɟi dorë cjitëmęri pio judiri gǫdüɟiŗirę japamitë aną tjamǫŗi tąirëreɟiŗidirę, ądë



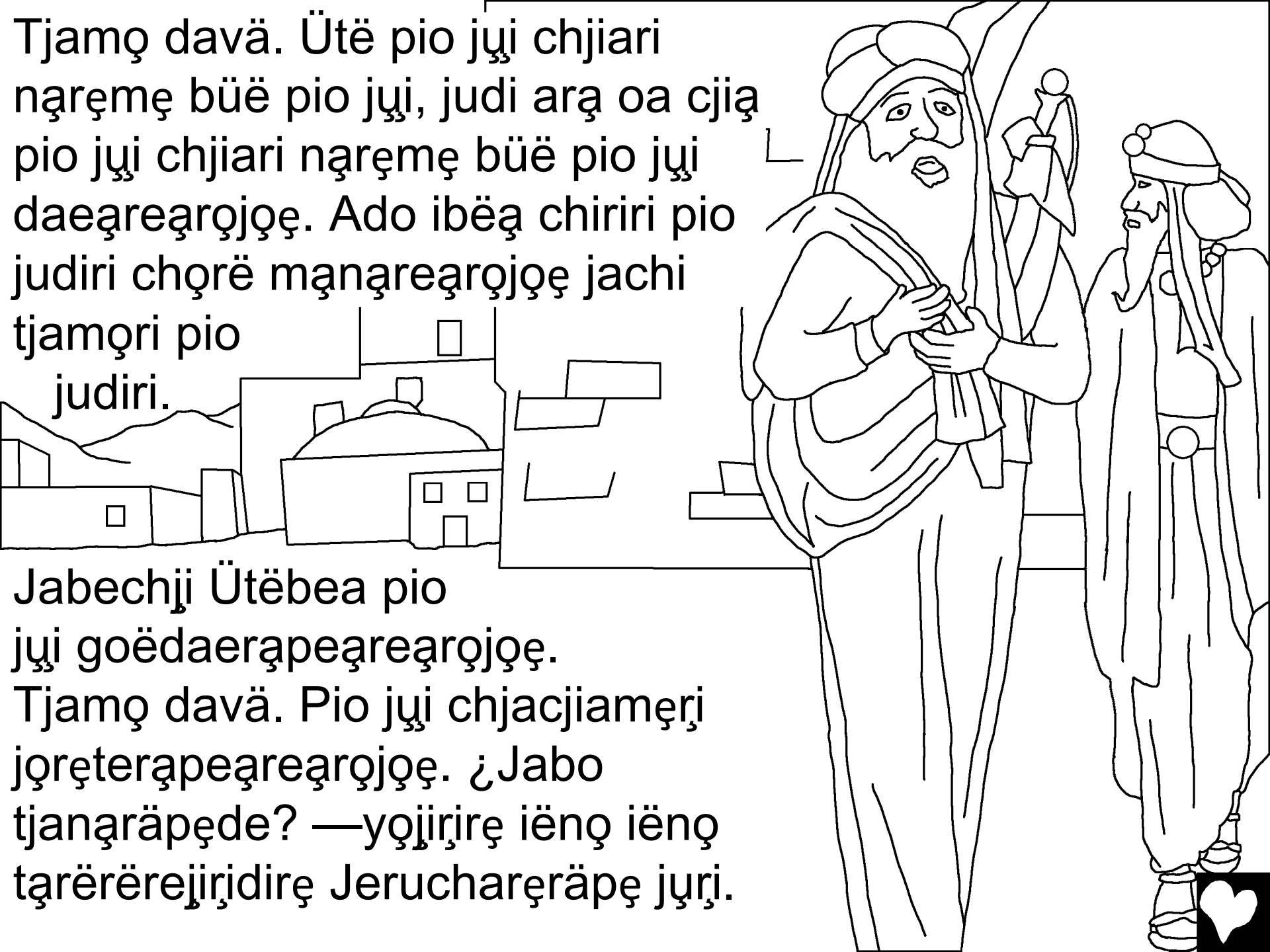
chjäte jachi tjamǫri pio judiri. Ado pio judirǫ japamitë aną chjätä ëte, jabechɟi Jerucharęräpę jųŗi gǫdüdärärëreɟiŗidirę.

Ado jų̨r̨ipę gǫdüdäräą̨rä, ją̨di tą̨rër̨i iënǫ iënǫ tą̨rërëreį̨ir̨idirǫjęrę pumę j̨ir̨i: —Danęrę, ¿tjaną̨räpęde arą̨ oa cjiamę judi, judio pio j̨ir̨i ją̨ Ütëbea üdë? —iënǫë



tą̨rëą̨dirǫjęrę—. Jabechj̨i pio jų̨i chjiari ną̨rę̨mę büë pio jų̨i daeą̨reą̨rǫjǫę. Uëräpę baramę oa, uëräpęmǫ cjitëmę oa daeą̨reą̨rǫjǫę, cją̨rę̨mǫ co dadërëreą̨ büë pio jų̨i.

Tjamǫ davä. Ütë pio jų̨i chjiari nąręmę büë pio jų̨i, judi arą oa cjią pio jų̨i chjiari nąręmę büë pio jų̨i daeąreąrǫjǫę. Ado ibëą chiriri pio judiri chǫrë mąnąreąrǫjǫę jachi tjamǫri pio judiri.

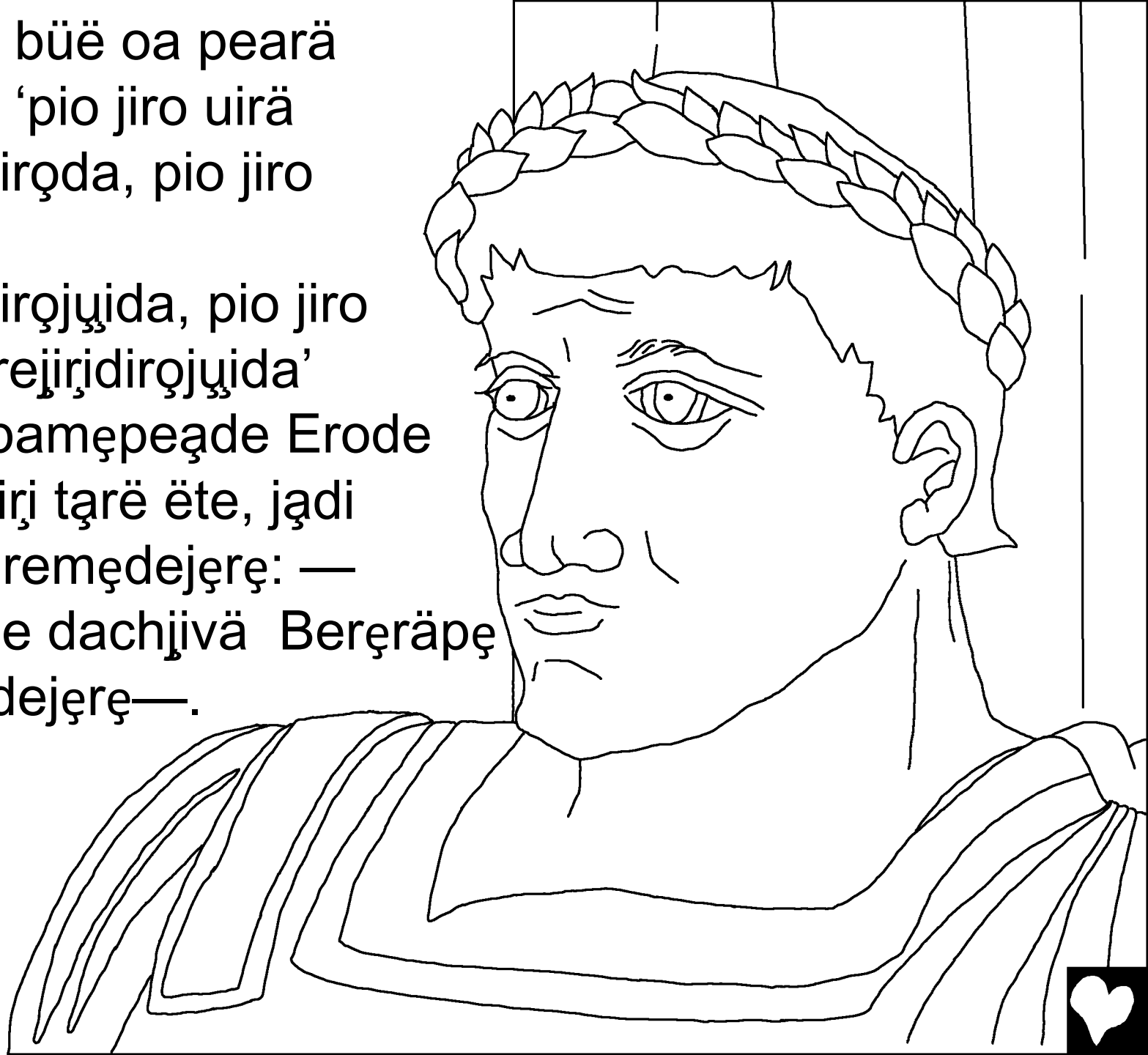


Jabechį̨i Ütëbea pio jų̨i goëdaerąpeąreąrǫjǫę. Tjamǫ davä. Pio jų̨i chjacjiamęr̨i jǫręterąpeąreąrǫjǫę. ¿Jabo tjanąräpęde? —yǫį̨ir̨irę iënǫ iënǫ tąrërëreį̨ir̨idirę Jerucharęräpę jų̨r̨i.

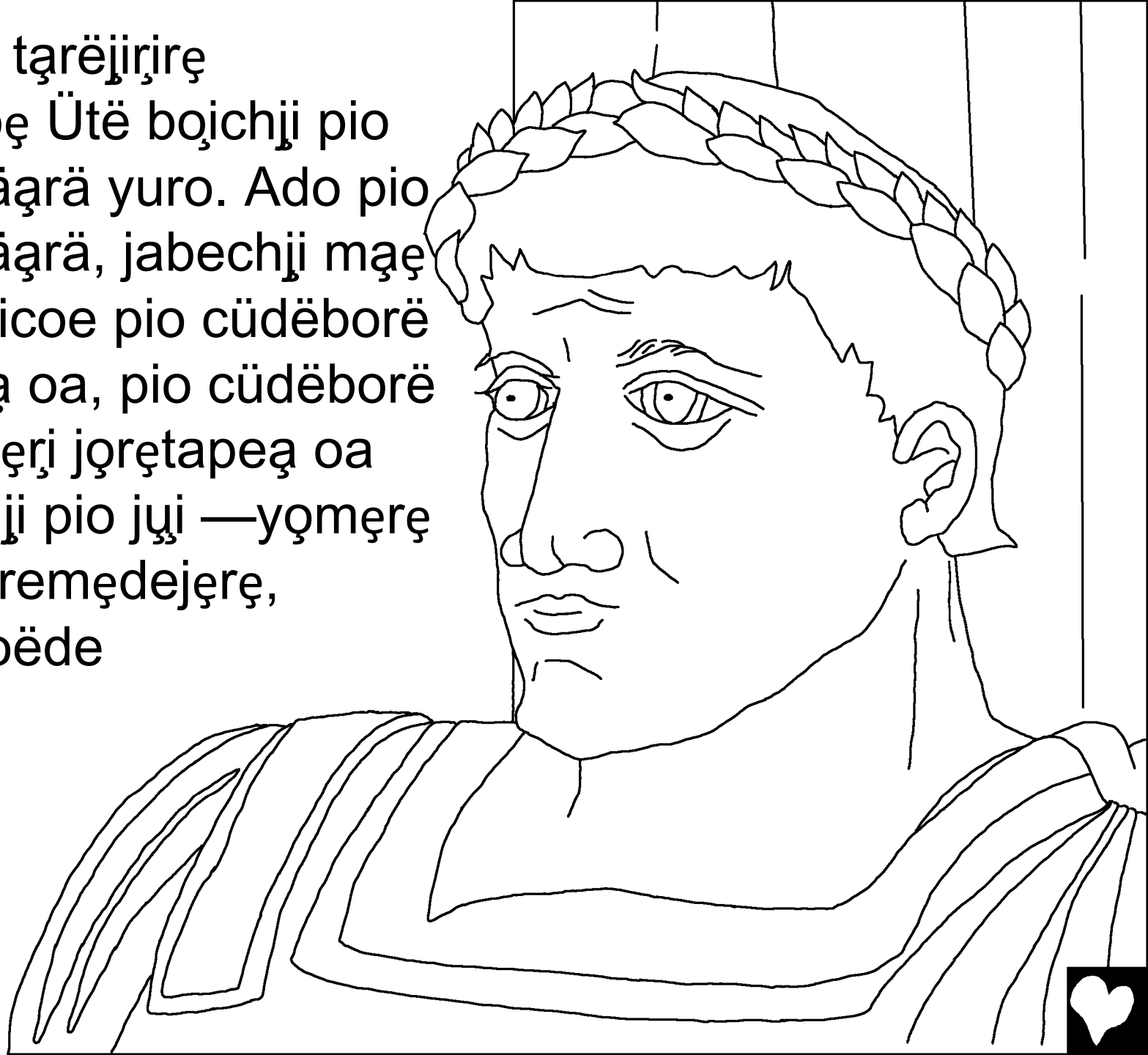
Pio jų̨i tąrëą oaiä, Erode quęmę ütë pio judi mąę chjadürëremędejęrę büë oa ütarareą dabaį̨iŗi pio į̨iŗiiäpęmǫ pio jęa nǫ̈ta goadi ņibä chjaopeą oa büë pio jų̨i chjiari. Ado judirǫ ądopeąrä, chjadëŗi dabamępeąde.



Ają, judirǫ büë oa pearä darëreą ji, ‘pio jiro uirä darërejiṛidirǫda, pio jiro gupënęrä darërejiṛidirǫjų̈ida, pio jiro doro darërejiṛidirǫjų̈ida’ quëną dabamępeąde Erode judi. Ado jiṛi tąrë ëte, jądi tąrëṛi yǫrëremędejęrę: — Danęrę, jäe dachjivä Berę̈räpę jų̈ṛi —yǫądejęrę—.

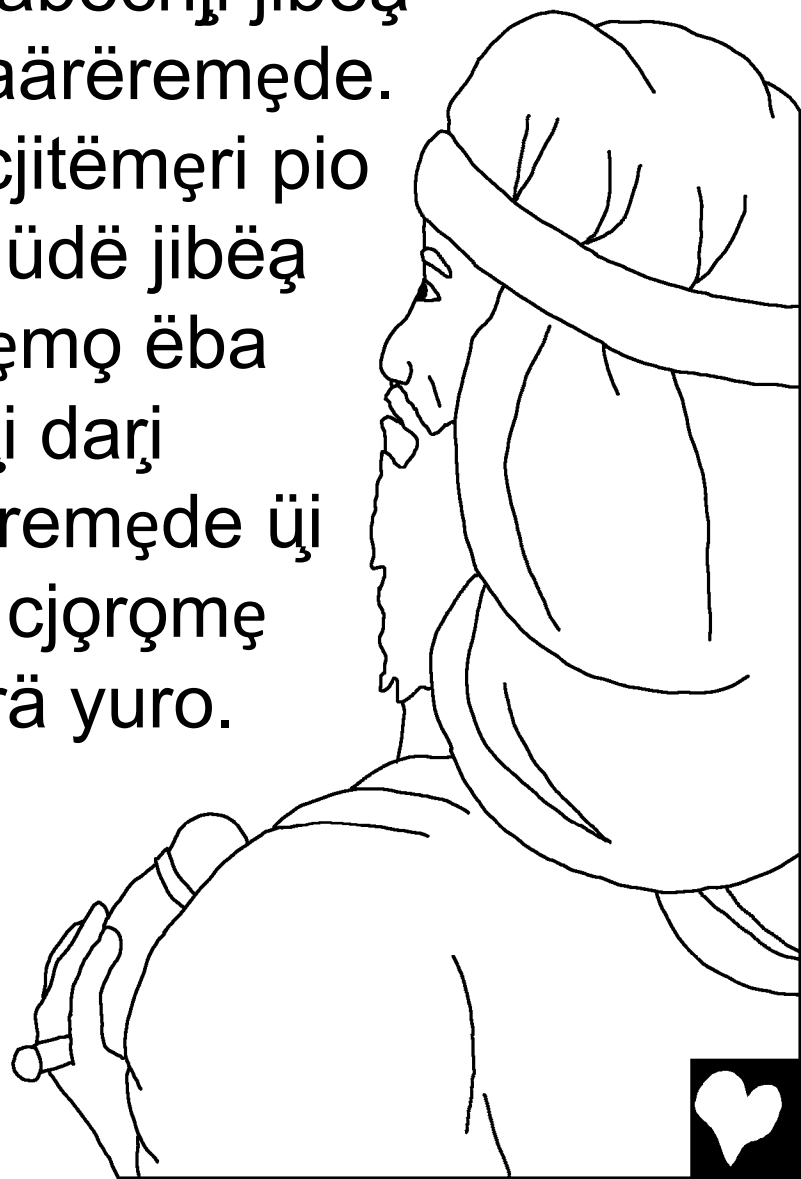


Iënǫ iënǫ tąrëįiŗirę nątachįijǫę Ütë boįchįi pio jųį dadäräąrä yuro. Ado pio jųį dadäräąrä, jabechįi mąę yürerąchįicoe pio cüdëborë jäe dapeą oa, pio cüdëborë chjacjiamęŗi jǫrętapeą oa Ütë boįchįi pio jųį —yǫmęrę ųįpe yǫrëremędejęrę, tjamǫŗi goëde jädëŗi cjiamęrę.



Ado büë oa ütarareą dabąjiį pio judirǫ Erode pio jų̨i nǫ̈ta ną̨ibä chjao ëte, jabechją̨i järërejį̨iį̨idirę. Ado judirǫ pearä darëreą büë üdë jabechją̨i jibëą yaboą̨i baramą̨i daį̨i baärëremęde. Tjamǫ davä. Dorë cjitëmęri pio judiri cjitëremę büë üdë jibëą yaboräpęmǫ ëba baämą̨i daį̨i baradärärëremęde ų̨i boą̨chją̨irę cjǫrǫmę bë uërä yuro.





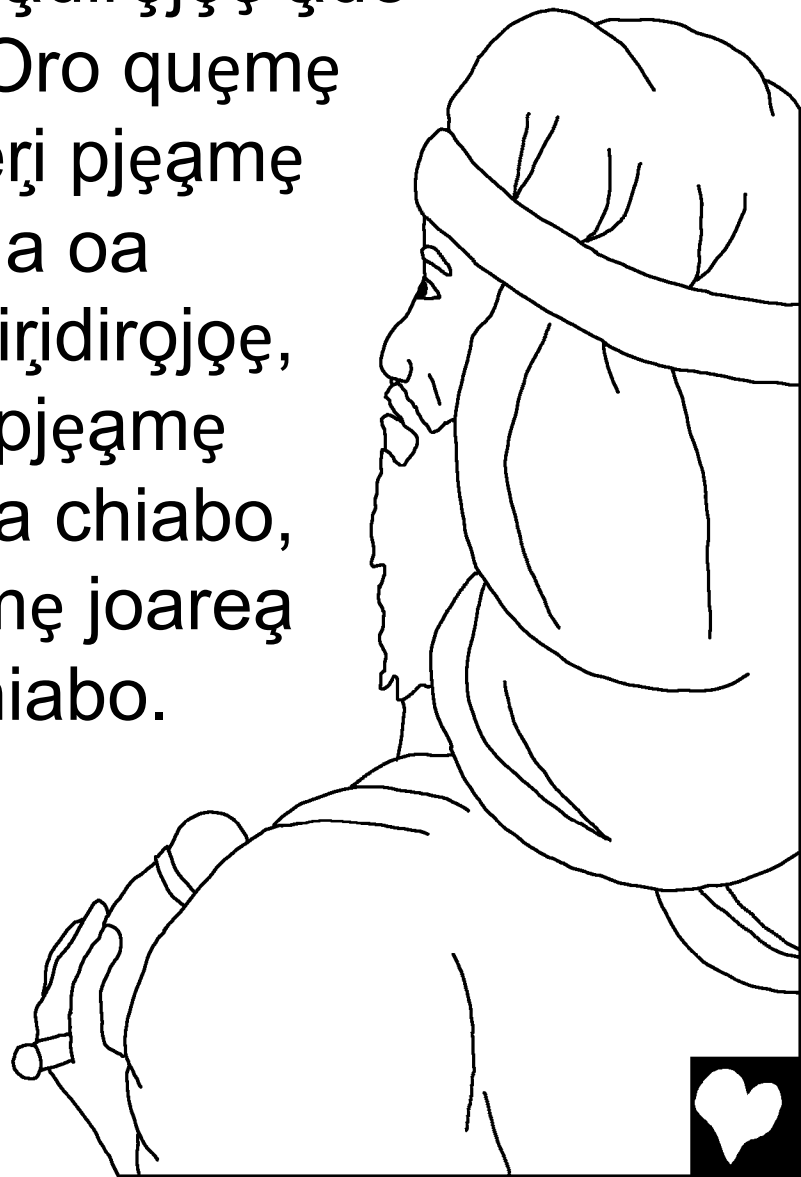
Ado judirǫ pio jiro bëräpę gǫdüdäräąrä, yųąrëreįįrįdirę. Ado daeądirǫjǫę bǫichįį pio jųį. Arayį pio įibo daeądirǫję Maria pio įį. Ado bǫichįį pio jųį daeą oaiä, ‘Ają, Ütëdida’ quëną jǫrętaįįrįrę chjaodërį ju chaturą tjätjäpë chinądärärëreįįrįdirę jibëą daito oa daburäpę yuro, üį bǫi pio jųįmǫį chjacjiamęrį jǫrętaįįrįrę.





Jądëa ţi gǫdü tänęądirǫjǫę jënęrǫ goa jäą pio jţi, ądë chjäte ba chiamę pio jţi. Ado ba chia oa chiamę joë pio jţi areië ëte, yürüądirǫjǫę ądë chjäte ba chia oa. Oro quęmę chjiparari oa, goaeŗi pjęąmę cäareą ba chia oa yürürëreţiŗidirǫjǫę, goaeŗi pjęąmę joareą ba chiabo, mira quęmę joareą ba chiabo.





Ado judirǫ ado chjerenǫ Erode pio jų̨i dariä baätäreą̨ ji̧, ado cją̨rę̨mǫ nǫ oa mitëji̧ri̧rę ą̨dë baärëreji̧ri̧dirǫjǫę̨.

Jabechji̧ Ütë tjamǫ judi canę̨jä tänę̨ą̨ oaiä, ‘Cjäri̧ madida, Erode pio jų̨i dariä baäreą̨mi̧dëdida’ quëną̨ jǫrę̨taji̧ri̧rę ado cją̨rę̨mǫ nǫ oa mitëji̧ri̧rę baärëreji̧ri̧dirę jibëą̨ chiriräpę̨mǫ.



Ado büë oa ütarareą dabaįiŗi pio judirǫ baäą duri oa, Anǫmę judi ądëri pio judiri chjadüą mųįtjǫi pio judi ņibärëremędeję Joche jųįiäpęmǫ canęjäą pio jųįiä. Ado jądi tąrëŗi yǫmęrę yǫądeję:

—Jǫęrąpe cjitënǫvä — yǫądeję—.

Ëba baäjǫę bǫichįi pio jųį, arayį pio įibo.



Ejito quęmę chiriräpę baäenǫtä earequededibe. Jabechi̯i Erode judi bǫichi̯i pio ju̯i nątapeą i̯i chjadüpadejęrę jibëą guadia i̯iri̯ pio yabą. Jabechi̯i bǫichi̯i üdë jąbo tänęą oa cjiatä eadeję ütë üdë. Ado pio ju̯iiä jibëą guadia pio



i̯iri̯ chjadüpadejęrę bǫichi̯i pio ju̯i mitëpeą oa, pio ju̯i jąbo tänępeą oa.

Jǫęrąpe baächįivä. Ado jabechįi, Ejitoräpę jųrį cjiadiätä earequededibe. Jabechįi pio jųrįpę cjiadiächįivä cüdë dibë ado chjerenǫ mąnątä yǫąrä yuro. Jǫęrąpe ëba baäjęrę —yǫmęrę ņibärëremędeję



mųįtjǫi üdë Joche pio jųįiäpęmǫ.

Ado Joche judi canęjä ëte, cjitënǫąde. Ado chjaodëŗi goadi ëba baärëremędeję boįchįi jųį, arayįbo. Jabë gęnęrä gǫdüįiŗirę baärëreįiŗidirę Ejito quęmę chiriräpęmǫ. Ado jųŗipę cjǫrǫrëreįiŗidirę Erode quęmę ütë pio



judi jąboąrä yuro.

Ado judirǫ jų̨r̨ipę cjǫrǫj̨ir̨ipeą oaiä, jabechj̨i tjamǫ̨ipadäräą oa cjiarëremęde mąę üdë, Anǫmę pio judi Ochea pio jų̨iiä ŋ̨ibärëreą mąę üdë. Tjamǫ davä. Anǫmę judi, Ütërë ea janą chjadüą oa ŋ̨ibämę pio jų̨iiä

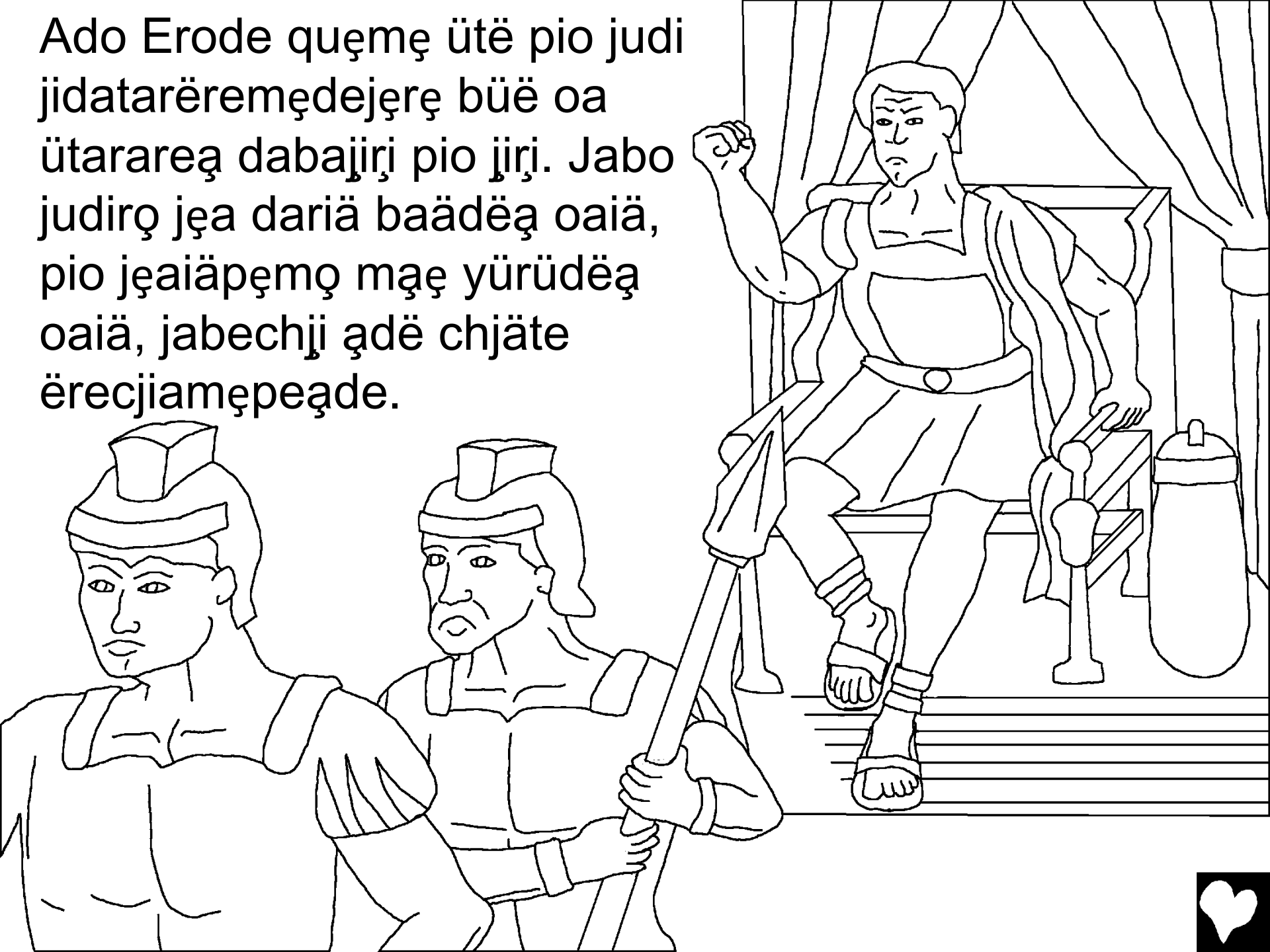


ŋ̨ibärëreą mąę üdë tjamǫ̨i cjiar̨i cjiadiärëremęde.

Tąrëchjivä judi jabërä
yǫrëreą mąę oa:
"Ënądiäąreconę ca Ja oa,
judi Ejito chiriri pio judiri
gǫdüpeą oa." Ają, jądi
tąrëri ŋibärëremędе
Ochea quęmę judi,
Anǫmę judi jibëą Ja oa
ënądiäpeą pio jų̈i chjiari.



Ado Erode quęmę ütë pio judi jidatarëremędejęrę büë oa ütarareą dabaįiŗi pio įiŗi. Jabo judirǫ jęa dariä baädëą oaiä, pio jęaiäpęmǫ mąę yürüdëą oaiä, jabechįi ądë chjäte ërecjiamępeąde.



‘Jabechi̯i u̯i̯peą̇dirǫcoada, coa dariä mą̇ną̇dëą̇dirǫda’ quëną̇ jǫrętamęrę mą̇ cjüëtür̨i jǫrętamępeą̇de. Ado pio ju̯i̯iämęrę chjaodër̨i chjadürëremędejęrę jibëą̇ guadia i̯ir̨i, oari bor̨i pio i̯ir̨i ją̇bo tänępeą̇ oa.



Tjamǫ davä. Berẹräpẹ jụr̨i cjǫrǫj̨ir̨i bor̨i pio j̨ir̨i, ado Berẹ quer̨iräpẹ cjǫrǫj̨ir̨i oari bor̨i pio j̨ir̨ibo jąbo tänẹpeą oa chjadürëremẹdejẹrẹ.



Jabechi̧i jabë tjaraŗi ui goadëi̧iŗi oari boŗi pio i̧iŗimo̧i ja̧bo tänępea̧ i̧i chjadürëremędejęrę.



Jabechi̧i büë oa ütarareą dabai̧iri̧i judirǫ pio jęaiäpęmǫ pearä ütarë yǫą oaiä, “Ają, yǫąri̧i uiri jąde büë üdë pearäri ją cjitërëreą i̧i” yǫrëreą oaiä, ‘jabechi̧i ütë boi̧chi̧i üdë jądi ui goapamę jirodida’ quëną ütarareą



darëremęde Erode judi.

Ado pio jų̨iiä jabechį̨i, jabë 3 ui goadëį̨iŗ̨i oari boŗ̨i pio į̨iŗ̨i ütëbo oa jąbo tänępeą̨ į̨i chjadürëremędejęrę jibëą̨ guadia į̨iŗ̨i.



‘Jabechi̧ ütëbea üdë jabë pio ju̧ri̧pȩ cjo̧ro̧ jirodida, jabo ja̧bo tänẹreą daemẹcuṇida, büë oa ütarareą dabai̧ri̧ pio judiro̧ yo̧rëreą ütëbea pio ju̧i ja̧bo tänẹreą daemẹ jirocuṇida’ quëną jo̧rẹtamẹrẹ chjadürëremẹdejẹrẹ

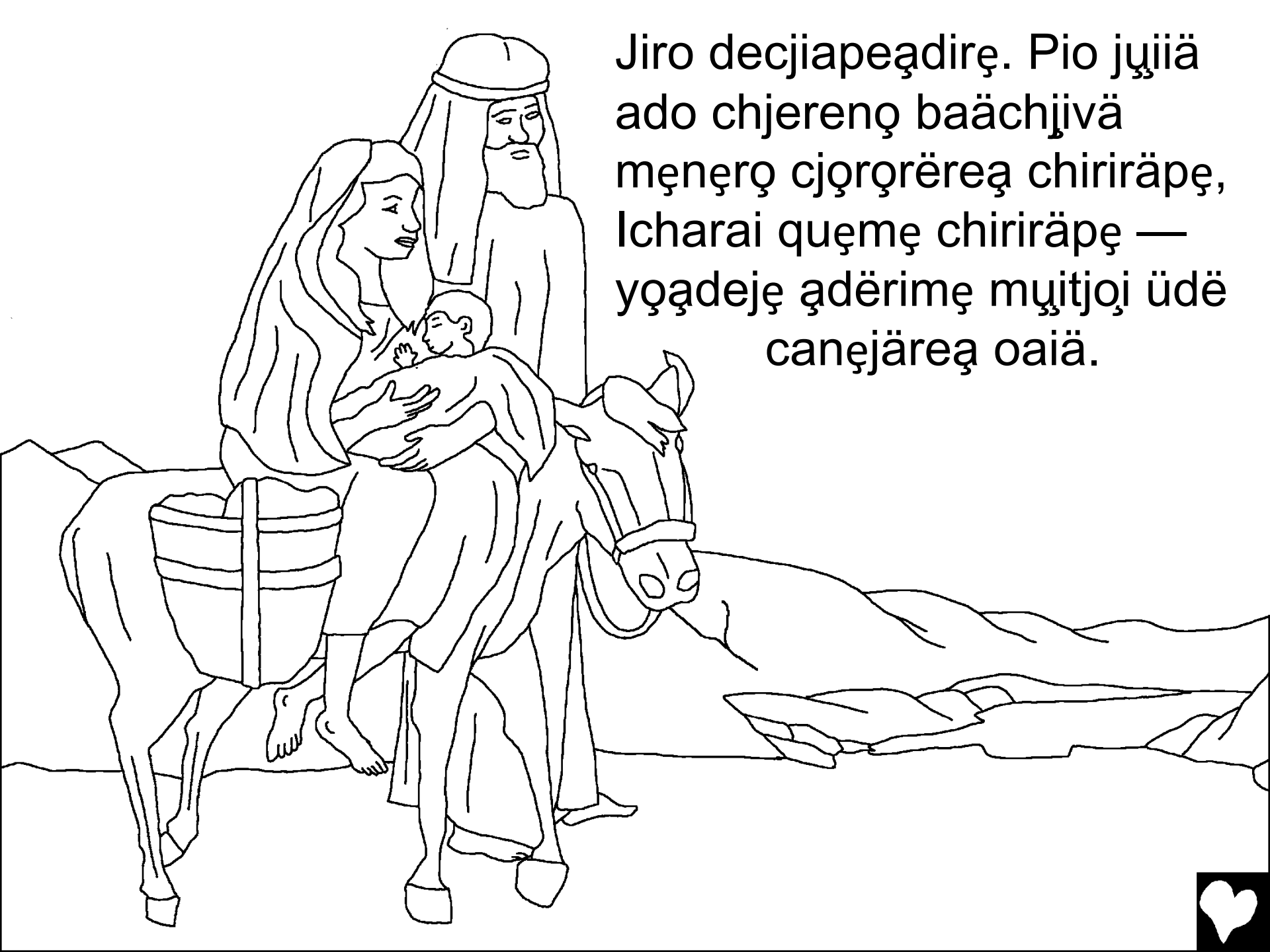




Jabo japamitë chjätä ëte, Erode quęmę ütë judi jąboąrä, Anǫmę judi chjadüą mu̧̧itjǫi pio judi daba tänęrëremędeję Joche ju̧̧i, Ejitoräpęmę oa. Jabechji̧ canęjämębore darëremędeję pio jiro mu̧̧itjǫi pio ju̧̧i.

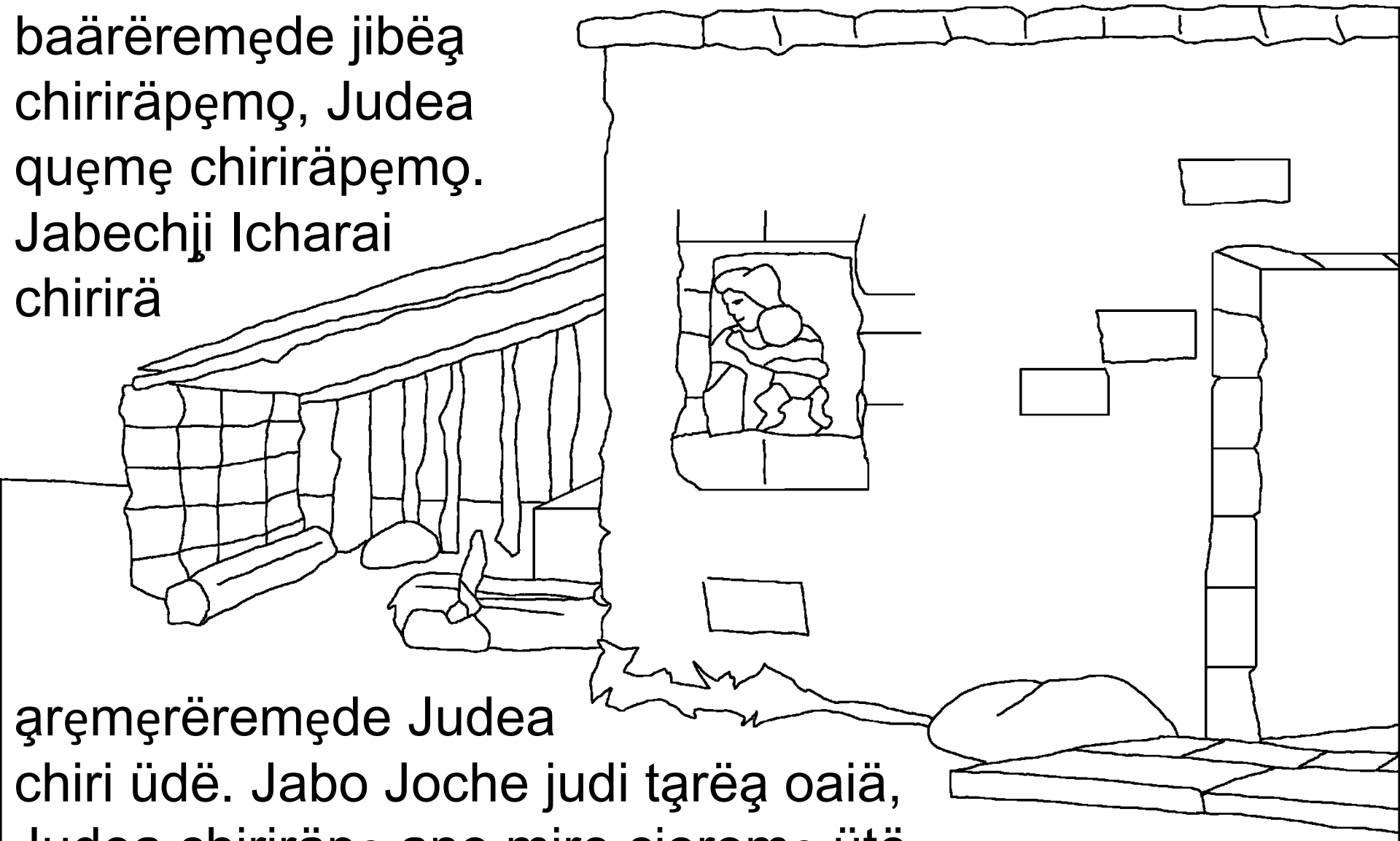


Ado pio jęaiäpęmǫ ŋibämę oa, tąrërëremędeję jądi tąrëri yǫmę oa: —Jaevä. Cjitënǫvä —yǫądeję—. Üji boi pio jųi ëba baäjǫę, arayi pio jibo. Jabechji boichji pio jųi jąbo tänętämį cjiarërejiri pio judirǫ jąboą maeadirę.



Jiro decjiapeądirę. Pio jų̨iiä ado chjerenǫ baächj̨ivä męnęrǫ cjǫrǫrëreą chiriräpę, Icharai quęmę chiriräpę — yǫądeję ądërimę mų̨itjǫi üdë canęjäreą oaiä.

Ado Icharai quęmę chiriräpę baämęrę baärëremęde jibëą chiriräpęmǫ, Judea quęmę chiriräpęmǫ. Jabechjį Icharai chiriräą



ąręmęrëremęde Judea chiri üdë. Jabo Joche judi tąrëą oaiä, Judea chiriräpę anǫ mire cjǫrǫmę ütë pio jų̧i chjiari tąrëą oaiä, jabechjį uapamępeąde.

Jabechi̧i Erode pio ju̧̧ireą ją joja pio judirëremęde anǫ mire ütëpeąmę judi.



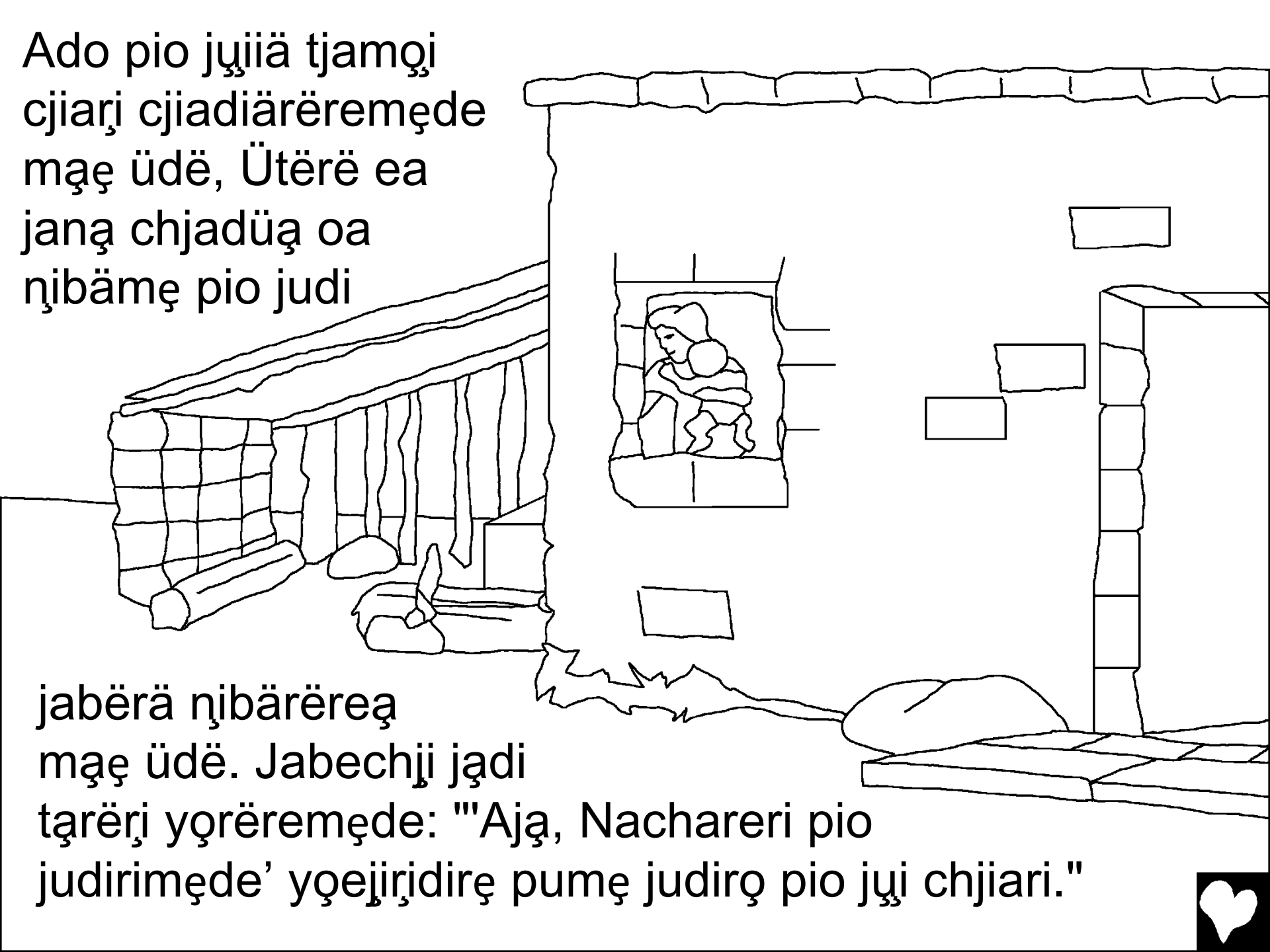
Ają, Araquedao quęmę pio judirëremęde. Ado pio ju̧̧iiä Joche judi uapapeąde pio ju̧r̨ipę ado chjerenǫ cjǫrǫpeą i̧i. Ado pio ju̧̧iiä anǫ mire baärëremęde Garirea quęmę chiriräpę.

Jabechi̧̧i jënę canęjäą pio ju̧̧iiä, nąe chiape bagamęrę baärëremęde ado cjąręmǫräpę



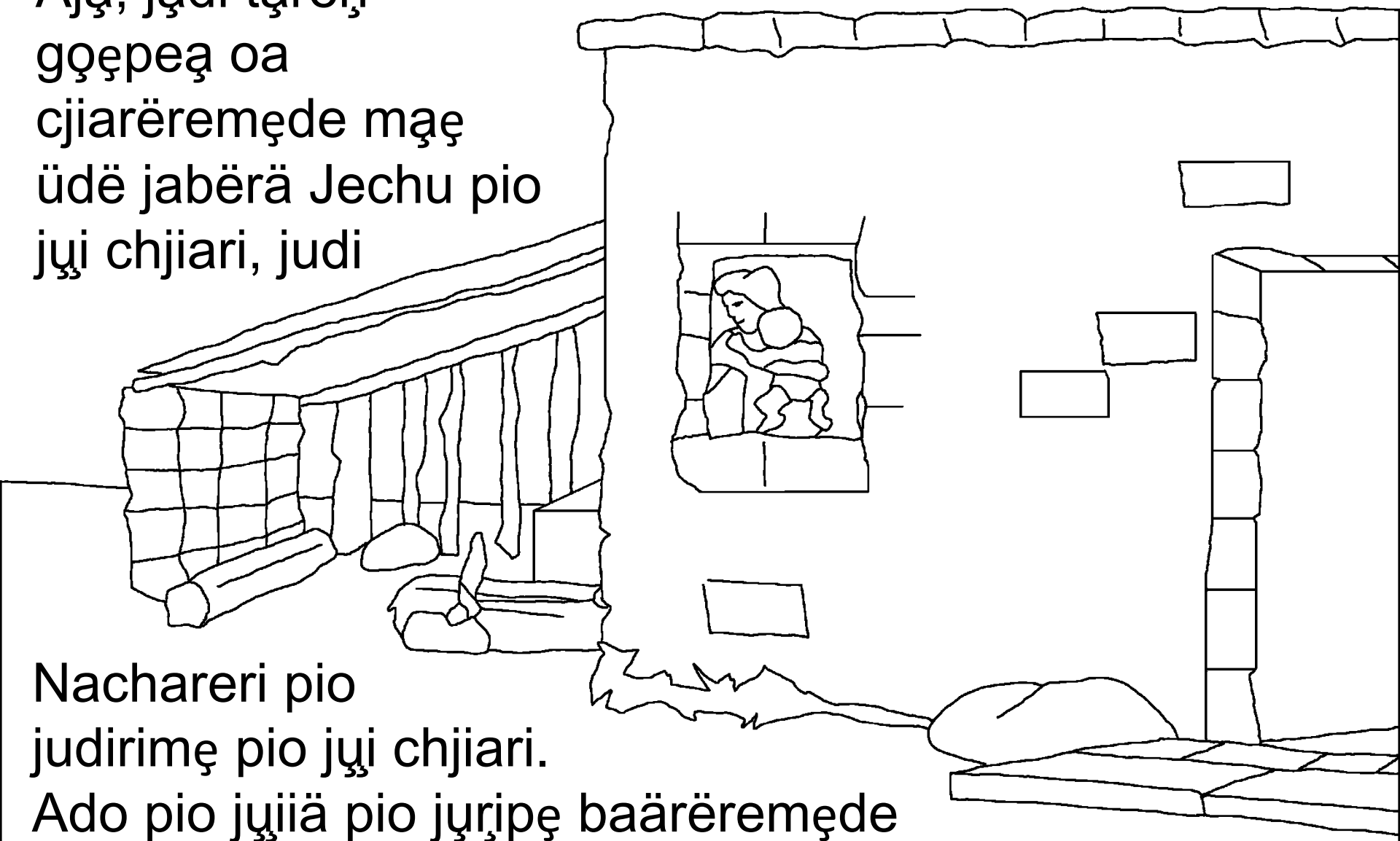
cjǫrǫpeą oa.
Ado pio ju̧̧iiä Nachare quęmę bë mąr̨iräpę baärëreji̧̧r̨idirę cjǫrǫpeą oa. Ają, Joche judi, Maria jiŋ̨i, ado Jechu judi jądirą baärëreji̧̧r̨idirę.

Ado pio jų̨iiä tjamǫ̨i cjiar̨i cjiadiärëremęde mąę üdë, Ütërë ea janą chjadüą oa ņibämę pio judi



jabërä ņibärëreą mąę üdë. Jabechį̨i jądi tąrër̨i yǫrëremęde: "'Ają, Nachareri pio judirimęde' yǫeį̨ir̨idirę pumę judirǫ pio jų̨i chjiari."

Ają, jądi tąrëri
gǫępeą oa
cjiarëremęde mąę
üdë jabërä Jechu pio
jų̈i chjiari, judi



Nachareri pio
judirimę pio jų̈i chjiari.
Ado pio jų̈iiä pio jų̇ipę baärëremęde
Joche judi jibëą pumę pio j̈iri nǫ̈ta.

Jabechįi Ütë tjamǫ judi pumę ütëbodärä oa ea tjamǫ tara, tuti yürürëremędeję jibëą Ja oa pumę pio įiŗi chjiari anǫ mire jąbopeą oa.

Yǫąɽi oa ëbadëmęborë
chjadürëremędeję, pio jų̨imǫ̨i ëbamęrę.
Ado eamį̨ pumę judi, pio jų̨iiäpęmǫ
quënąmę judi, jabechį̨i bucho
anąą cjǫrǫreąą dapade
aenǫreąą decjiaɽi.

Domano Mąę 3:23 Jabo ąrǫrę ibëą mąnąrį japąjįrįrę Ütë tjamǫ jąą chjadëreąą pio jų̨i, pio jų̨i jąą tatachjareąą pio jų̨i, jabechjį nǫ̈tadë mareąrę. Jabechjį ąrǫrę ütëborë chjąidërį jape cjia mareąrę ądë cjiadiäreąą decjiarį. Jabechjįdë mareąrę.

Domano Mąę 6:23 Danęrę, Ütë tjamǫ pio jų̨iiäpęmǫ chjąidërį japeąą üdë jąbopeąą maeade. Aenǫpeąą maeade. Jabechjį chjąidë jąą oa jąbepamęmį darį cjǫrǫmę pio judi jąboreąą pio jų̨imǫ̨i boade, aenǫreąą pio jų̨ibo. Jabo Ütë tjamǫ judi ibë cjärįrį cjia daeąą oaiä aenǫąą oa cjiadëpareąrę, jabo jįdërį bucho anąą cjǫrǫreąą dapareąrę ibëą Anǫmę Jechu Quiricho pio judiri jąjįrįpeąą oaiä.

Ebereo Mąę 9:27 Ado pio ąrǫręborë ütarą doro jąbopeą chiareąrę. Ado jąbo ëte, Ütë tjamǫ pio judi ütarë dapadiibe. Jabo dëdë, pio ąrǫrę cjąręmę co jąbopeą chiamį jąbopeą chiarëremęde Quiricho judi peajądi. Ają, pumę judirǫ nǫidërë chjąidëṛi japeą pio jų̨i duridëparępeą oa cjąręmę co jąbopeą chiarëremęde. Ado japamitë chjätä ëte, ado chjerenǫ janąpade. Jabo judi ado janąrä, ąrǫrę chjąidëṛi japeą pio jų̨i duridëparępeą oa janądëpade, jabo jabechį̨i pio jęa jidatąį̨iṛi pio į̨iṛi chjätä tänępeą oa janąpade.

Epjecho Mąę 2:8,9 Tjamǫ davä, Ütërë cjäṛiṛi cjia dą pio jų̨iiämǫi chjätäreą daeąnęrę, męnęrǫ japeą pio jų̨iiädë. Jabechį̨i pio judirimę marë chjätäreą yürürëremędidibe quënąį̨iṛi oa, męnęrǫ chjadëṛi japadëą ba oa. Ado pio jų̨iiä, 'Ają, pio cüdë chjadëṛi japeą oaiä chjätäreą daeąquëda' quënąreąmįdëde.

Domano Mąę 10:9,10 Ado danęrę, męnęrǫ dibëą chjirą pio jiro mąę oa quënąrä judi chjätäreą dapanęrę. Tjamǫ davä. Męnęrǫ Jechu pio jų̨i chjiari quënąrä judi, Ütë tjamǫ judi Jechu pio jų̨i, jąboąremę pio jų̨i bëdü tänęą pio jų̨i chjiari quënąrä judi, ado dibëą yarą pio jų̨irą yǫrä judi, “Ająę, Jechu judi Anǫmęde” yǫrä judi, jabechjį chjätäreą dapanęrę.

Tjamǫ davä. Jibëą chjirą quënąjį̨ri pumę pio judirǫ, jibëą yarą yǫjį̨ri pio judirǫ, jabechjį Ütë tjamǫ pio judi tänęą oa jabechjį̨paręą oa cjiadirę chjätäreąmį̨ darį̨i.

Juan 3:16,17 Jabechjį Ütë tjamǫ judi pumę ütëbodärä oa ea tjamǫ tara, tuti yürürëremędeję jibëą Ja oa pumę pio jį̨ri chjiari anǫ mire jąbopeą oa. Yǫąri oa ëbadëmęborë chjadürëremędeję, pio jų̨imǫi ëbamęrę. Ado eamį̨ pumę judi, pio jų̨iiäpęmǫ quënąmę judi, jabechjį bucho anąę cjǫrǫreą dapade aenǫreą decjiarį̨i.

Jabechɉi Ütë tjamǫ judi pumę ütëbodärä oa bape chjaopeą oa chjadüdëądeję Joja oa, jabo ɉidërɉi judirǫ chjätäreą dapeą oa chjadürëremędeję.

Juan Mąę 1 5:11-13 Danęrę, Ütë tjamǫ judi jibëą Joja pio jų̈ɉi chjiari mąę yürürëremędе, ado jądi tąrërɉi ŋibärëremędе: "Ają, bucho aną cjǫrǫreą yürürequededibe cą Ja pio jų̈ɉiä." Ają, jądi tąrërɉi yǫrëremędе. Ado jibëą Ja pio judiri mąnąmę cjǫrǫreą pio jų̈ɉi yürüądiibe, bucho aną cjǫrǫreą pio jų̈ɉi. Ado eamɉi pumę üdë Ütë tjamǫ ją Joja pio judiri jąrä judi bucho aną cjǫrǫreą chiade. Jabo eamɉi pumę üdë pio judiri jądërä judi, cjärɉi made, bucho aną cjǫrǫreą chiadëde. Jabechɉi pio yoa mąę oa gǫępe chjadürequededibe quënąɉiɉi pio ɉiɉi, Ütë tjamǫ ją Joja pio jų̈ɉiäpęmǫ quënąɉiɉi pio ɉiɉi. Jabechɉi męnęrǫ chjadërɉi quënąpeą oa, 'Ają, cüdë bucho aną cjǫrǫreą pio jų̈ɉi tjamǫɉi chiaquëda’ quënąpeą oa gǫępe chjadürequededibe cą oţi, pio męnęrǫ ju baebaeamɉi darɉi jǫrętachea oa.

Mateo 1-2; Lucas 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Pume (yae) ©2021 Global Partners, All Rights Reserved

https://www.bible.com/en-GB/bible/2984/GEN.1.PUME

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org